برنجی سنه — عدد ۲۲۶ پازار ۱۰ جماذی الاولی ۱۳۲۷ و ۱۷ مایس ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲۶

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

دونکی کون حربیه نظارتی میدانیله بحریه نظارتنده امرا و ضابطان وافراد عساکر عثمانیه ومکاتب عسکریه طلبه‌سی صف بسته سلام و احترام اولدقلری حالده کمال تعظیمله قرائت اولنان بیاننامهٔ همایون حضرت پادشاهی صورت منیفه‌سیدر :



(عسکر اولادلرم ،)

(الله ذوالجلالك لطف وعنایتی، پیغمبر ذیشانك صحابت و شفاعتی عناصر عثمانیه‌نك آرزو وبیعتی، تاریخ حیات ماتی مظفریاتیله طولدیران عسکرك حمیت وسطوتیله اجدادمك تختنه برنجی مشروطیت پادشاهی اوله‌رق جلوس ایتدم .)

(جناب حقه حمد وثنا ایدرم که عمرمك بودقیقه‌سنه قدر شریعت احمدیه هر درلو آمال ومقاصدیمه رهبر اولدی شمدی‌ده ملت ومملکتك اسباب اقبال ونجاتی تأمینه مدار یگانه اولان وشریعت احمدیه‌نك احکام اساسیه‌سندن برینی تشکیل ایدن قاعدهٔ مشورتك بودفعه تأسس و تأییدنده صفت خلافت وامامتی احراز ایلدم .)

(هر آووج طوپراغی اولادینك خون پاکیله یوغریلان وطن مبارکمزك اعتلای شان و شوکتی و اولاد وطنك تأمین رفاه وسعادتی ایچون هر درلو اسباب و وسائطه مراجعت ایده‌جکم ، توفیق اللهدندر .)

(معلوم اولسونکه حکومت مشروعهٔ مشروطه‌مزك حدود طبیعیهٔ حاضره‌سنی اله کچمز برقلعه کبی محافظه ایتمك واونی لایق اولدیغی مرتبهٔ عمران وترقی‌یه اولاشدیرمق، ومنافع وطن وملتی استحصال و تأمین ایلك ، انجق اردو ودونانمامزك قابلیت مسلمهٔ عسکریه‌سنی حقیله وکمالیله تزیید وانضباط وانتظام لازمك درجهٔ مطلوبه‌یه ایصالیله ممکن اوله‌بیله‌جکندن عسکرلکك بتون معالئ حقیقیه‌سیله ترقی‌یه مظهریتنی کورمك ایسترم ، نصیب خداندر .)

(اجدادکزك اوحمیتلی مردان کاروزارك باشنه کچمکله عثمانلیغك نام مبجلنی عمومه تسلیم ایتدیرن وزوال ناپذیر بردولت قوی الشکیمه تشکیل ایدن اجدادمك حفیدلائقی اولدیغمی اثبات ایده‌جکم ، عنایت کبریادندر .)

(اردو مقدس وظیفه‌سنی حقیله ایفا ایدرك اطاعتیله ، انتظامیله ، شجاعتیله ، مملکت وملتك ، صارصلمز ، دوریلمز ذی حیات برقلعه‌سی مهابتنده بولندیغی زمانلر دولتك شان وشهرتی آفاقی طوتمشدی .)

(بالعکس اردو اللهك امرینه، پیغمبرینك رضاسنه، خلیفه‌سنك فرمان واشارتنه وضابطلرینك اومرینه مخالف حرکاته قیام ایدرك ضلال وغفلت ، فساد وجهالت وادیلرینه صاپوب دین ومذهبنه، مملکت وملتنه، پادشاهنه و آمرلرینه، بابالرینه آنالرینه قارشو وظیفه‌سنی اونوتدیغی، اطاعتی کوشه‌یه‌رك انتظامی بوزیله‌رق کندیسنه مودوع اولان تأمین سلامت وطن بورجنی اوده‌یه‌مدیکی وقتلرده بو بیوك دولت تمامیله دوریله‌جك قدر صارصلمش ایدی .)

(اردونك هرشیدن اقدم ضبط وربطایله تأمین موفقیت ایده‌جکی نظر دقتدن دور طوتلیه‌جق حقایقدن اولدیغنه بناءً بو خصوصك تأمین حصول ودوامی ایچون مافوقه شفقت مادونه اطاعت امر ایلرم .)

(قوانین ونظامات موضوعه‌مز احکامنه بتون موجودیتیله ، بتون آرزو ووجدانیله امتثال ایده‌جك ارکان و امرا وضابطان وعسکر اولادیمی تحسین وعکسنی التزام ایده‌جکلرك بربابالك خرچین وعاصی اوغلنه یاپه‌جغی مجازاتله تأدیب اولنه‌جقلرینی بیان ایدرم .)

(تأییدات صمدانیه‌یی متمنی اولدیغم حالده مشروطیت مشروعه‌مزك نکاهبان دائمیسی اولان اردو ودونانمامزك قوت وشوکتنه استناد ایدرك شرع شریفك احکام ودقایق منیفه‌سنه مطابق اولان قانون اساسی‌یه عمر ایتمك صوك نفسنه قدر صادق قاله‌جغمه جناب احکم الحاکمینی اشهاد ایلدم . قانون اساسی علیهنده قولاً وفعلاً امل طاشیان مردوددر .)

(تأسیس انتظام وانضباط ایچون معلوم اولدیغی

« وجه‌ایله هر رتبه صاحبنك براقتداری برصلا »
« حیتی واردر . هرضابط اقتدار واخلاقیله »
« مادونك امنیتنی جلبه وهر مادونك اقتدار »
« و انقیادیله مافوقك رضا ومحبتنی قزانمغه »
« چالشمسی اقصای املمدر . »
« بن ارثاً انتقال ایدن فضائل ومکارمله »
« طویغولو اولان اردو و دونمامزك عموم »
« قومانداناریم بالعموم ضابطان ایله افراد »
« نظرمده اوزاولادمدن قیمتلی قولم وقنادلرمدر »
« اینشه بووصایا وبیانات ایله عموم ارکان »
« امرا وضابطان وافرادك نظرانتباهنی جلب »
« ایدر وجمله‌یه اتحاف سلام ایلرم . »
« برنهج شرع ونظام عموم عساکر بریه »
« وبحریه‌نك باش قوماندانی اولدیغم جهتله »
« عسکره بوصفت مخصوصه ایله‌ده فضله بر »
« ارتباط قلبیه مالکم . دیه‌بیلیرم‌که اردو بنم »
« بن اردونك ایم . همان جناب حق دولت »
« وملته حسن خدمت ایدنلری ایکی جهانده »
« عزیز و توفیقات ربانیه‌سنه مظهریتله »
« مسعود وممتاز بیورسون . »

توجیهات

بیروت ولایتنده طرابلس شام سنجاغی متصرفلغنه دراج متصرفی امین ارسلان بك اشقودره ولایتنده دراج متصرفلغنه سیورك متصرف سابقی ذکی بك تعیین بیورلمشدر .

تبلیغات

قدس شریف سنجاغی دفترخاقانی مأمورلیتنه عکا سنجاغی دفترخاقانی مأموری ابراهیم رشدی وعکا سنجاغی دفتر خاقانی مأمورلیتنه کوتاهیه سنجاغی دفتر خاقانی مأموری شریف . کوتاهیه سنجاغی دفتر خاقانی مأمورلیتنه چوروم سنجاغی دفتر خاقانی مأمور سابقی حسنی وسلیمانیه سنجاغی دفتر خاقانی مأمورلیتنه قدس شریف مأموری عبدالکریم وکرکوك سنجاغی دفترخاقانی مأمورلیتنه حکاری سنجاغی دفتر خاقانی مأموری فتح‌الله وحکاری سنجاغی دفتر خاقانی مأمورلیتنه ده ایچ ایل سنجاغی دفتر خاقانی مأمورلیتندن منفصل سامی افندیلر نقل وتعیین قلنمشدر .

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر

آطنه ولایتندن

بوکون اطنه حبسخانه‌لرنده اغتشاشه ذی مدخل اوله‌رق ایکی یوزطقوزی مسلم وطقسان التیسی غیر مسلم اوچ یوز بش کشی موقوف بولندیغی ولایت ژاندارمه قوماندانلغنك اشعاری اوزرینه معروضدر . ۱۴ مایس سنه ۳۲۵

***

ولایت مشارالیهادن

اطنه حادثه‌سنده شهرلی و کویلی اوله‌رق صاب اولانلر شهرك استاسیون جهتنده اجتماع ایدرك اعاشه اولنمقده ایدیلر . بونلرك بو صورتله اجتماعلری حادثه‌نك دهشتندن وخوف وهیجاندن و یرسزلکدن منبعث ایسه‌ده بو ازدحامك دها زیاده دوامی احوال صحیه‌جه مضرتی مستلزم بولنمسندن و لطف حقله آسایش مملکت تماميله تقرر ایتمسندن ناشی خانه‌لری اولانلرك خانه‌لرینه وباغچه‌لری بولنانلرك باغچه‌لرینه وکویلی بولنانلرده بزدن چادرلر یاپدیریله‌رق کویلرینه سوق واعزام اولنه‌رق ینه بر مقداری‌ده چادرلرده قالمشدر . له‌الحمد احوال صحیه‌نك درجهٔ مطلوبه‌ده وتطهیرات بلده دخی یولنده اولدیغنه دائر اطنه‌ده مجتمع اولان مأمورین صحیه طرفندن ویریلان راپور ذیلاً و عیناً تقدیم اولنور فرمان .

۱۲ مایس سنه ۳۲۵

صورت

استاسیون جوارنده چادرلر آلتنده بیتوتت ایتمکده اولان نفوس معلومه آره‌سنده مستولی خسته‌لقلر ظهورینی منع ایتمك اوزره اتخاذی لازم کلن تدابیر صحیه ۱ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی راپور عاجزانه‌مزله حضورعالی ولایتپناهیلرینه عرض ایدلمشیدی . مذکور راپورده عرض ایدیلان تدابیرك اجراسی ضمننده طرف حکومتدن کوستریلان سعی وغیرت ثمره‌سی اوله‌رق ازدحام واقع خیلیدن خیلی رفع اولنوب الیوم چادرلر آلتنده یالکز خانه وباغ اولری اولمیان ایکی بیك کسور نفوس موجود بولنمش وبونلرده پیدرپی مسکن ومأوا بولندقجه طاغیدیله‌جقلری تأمین ایدلمشدر . کرك ازدحامك ازاله‌سندن وکرك بلدیه‌جه بوکونلرده تنظیفاته بر درجه دها اعتنا ایدلمسندن طولایی بدایتده مشهود اولان امراض عادیهٔ موسمیه دخی خیلیدن خیلی تناقص ایتمش اولوب یکیدن قزامق مصابینی کورلدیکی کبی بوملکتده وشوموسمده معتاد اولان صتمه وخفیف باغرصاق خسته‌لقلرینه مصاب جزئی برمقدار خسته‌دن بشقه برشی کورلمکه باشلانمشدر . احوال صحیهٔ حاضره‌یه وتدابیر معروضه‌نك یوماً فیوماً اسباب اجراییه‌سی استکمال ایدلمسنه کوره صحت عمومیهٔ مملکت برکمال وتهلکه‌دن مصون عدایدلمك لازم کله‌جکی وشوقدرکه متباقی نفرلرك طول مدت چادر آلتنده قالمسی ایلروده صحتلرنجه موجب محاذیر اوله‌بیله‌جکنه بناءً مرقومانك برقاچ کون ظرفنده خانه‌لره یرلشدیرلمسی ممکن اوله‌مدیغی صورتده کندولرینه موقت باراقلر انشاسی صورتیله امر اسکان واعاشه‌لرینك تأمینی موفق اوله‌جغی عرض وبیان ایله تقدیم راپوره ابتدار قلنور اولبابده

۱۲ مایس سنه ۳۲۵

آیدین ولایتی صحیه مفتشی ذکی ، طرابلس شام قرانتنه طبیبی مصطفی نافذ ، انطاکیه قرانتنه طبیبی ایزابل زیدور ، مرسین قرانتنه طبیبی یاغو ، ازمیر بلدیه طبیبی ایوب ، اسکندرون قرانتنه طبیبی قوکیدیس

***

اموال وحیوانات مغصوبه‌سنك صورت استردادیله اصحابنه توزیعی دونکی ۱۲ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافله عرض اولنمشیدی . بوکون قومیسیونلرندن آلنان قیده نظراً شهر حال رومینك طقوزنجی کوننده اون اوچنجی کوننه قدر بیك یوز اون التی قلم اشیانك صاحبلرینه بداً بید تسلیم ولندیغی وبوکونه قدر هر طرفجه واقع اولان تعقیبات ثمره‌سیله جمع اولنان اوچ بیك بش یوز حیواندن اوچ بیك اوچ یوز رأس کذلك صاحبلرینه تسلیم اولنه‌رق ایکی یوز رأس موجود بولندیغی برای معلومات عرض اولنور فرمان . ۱۳ مایس سنه ۳۲۵

***

له‌الحمد صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده دخی کرك مرکزده وکرك ملحقات ولایتده مخل امن وآسایش برکونه وقوعات اولمدیغی محللرینك اشعاری وپولیس اداره‌سنك ژورناللری اوزرینه معروضدر . ۱۳ مایس سنه ۳۲۵

***

بیروت والی وکالتندن

له‌الحمد والمنه برمدتدنبرو بوحوالی‌یه کثرتلی وسورکلی باران نزول ایدرك خارجه حنطه اخراجی حقنده موقتاً اتخاذ اولنان ممنوعیتك دوامنه محل قالماش اولدیغندن ممنوعیتك رفعی ایچون ایجاب ایدنلره ابلاغ وسوریه ولایتنه معلومات اعطا قلندیغی معروضدر . ۱۲ مایس سنه ۳۲۵

تنبیهات رسمیه خلافنده لیلاً سلاح آتدیغی اعترافیله تظاهر ایدن بلاط ساکنلرندن ورومالیلیدن قوبوجی یانینك دیوان حرب عرفیجه برماه حبسیله اجرای مجازاتنه قرار ویرلمشدر .

اسکدار متصرفلغندن

اسکدارده بر عدد الماس کوبه مأمورین طرفندن بولنه‌رق حفظ ایدلمش ، صاحبی هرکیم ایسه اسکدار متصرفلغی پولیس مجلسنه مراجعت ایتمسی اعلان اولنور .

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاکراتی

بازار ایرتسی : ۱۸ مایس سنه ۳۲۵

۱ — قادرو خارجنده قاله‌جق مأمورین حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه‌نك مذاکره‌سی .

۲ — مطبوعات ومطبعه‌لر حقنده‌کی قانون لایحه‌لرینك ایکنجی مذاکره‌سی .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یتمش بشنجی اجتماع عمومی

(مابعد و ختام)

سید بك — مطلقدر اوقانون .

زهراب افندی (دوامله) — بیلیورم شمدی قواعد عمومیه‌یه باقلماز بوبله خصوصی مرور زمانلر سبب توقیف دکلدر . نته‌کیم قانون تجارتده محرر اولان بش سنه‌لك مرور زمان اون سنه‌لك مرور زمانلرده قاصریتی سبب توقیف دکلدر . نیچون حقوق شخصیه‌یه متعلق اولان قسمده برسنه‌لك ، اوچ سنه‌لك ، بش سنه‌لك ، اون سنه‌لك مرور زمانلرده قاصریته سبب توقیف دکلدر . نیچون دکل زیرا عادی مرور زمان مدتنك یعنی اون بش سنه‌نك صورت استثنائیه‌ده حد ذاتنده اسباب فوق‌العاده‌یه مستنداولمقله تجویز اولنمشدر . اواسباب فوق‌العاده‌ده مصلحت عامه ملاحظه‌سی اوزرینه‌در . نته‌کیم بو خصوصده‌ده جاریدر . بناءً علیه ملاحظه‌سی جاری اولان یرلرده بوکبی اسباب معذرتدن طولایی توقیف هیچ بریرده جائز دکلدر . نته‌کیم بزم قانونلریمزده‌ده جاری دکلدر .

سید بك — یمین واردر .

زهراب افندی — یالکز سائر حقوق شخصیه‌یه متعلق اولان دعوالرده ، جزا مرور زمانلرنده یمین وارمیدر .

سید بك — مدیونه یمین ویریلور .

زهراب افندی — حقوق شخصیه‌یه متدائر اولان شیلرده حقوق شخصیه‌یه متعلق اولان مرور زمانلرده جاری دکلدر . بناءً علیه قواعد عمومیه اعتباریله خصوصی مرور زمانلرده بو اسباب معذرت قبول اولنماز . یالکز بنده‌کزه قالورسه رفقای کرامده بونی مناسب کوررسه قاصریتی قبول ایده‌لم فقط بزده اووقتده ضرر ترتب ایتمز . نه‌دراو . وصیسی اولمازسه . زیرا اکر وصیسی وارد ایسه وصیسی مسامحه ایتمش ایسه وصیسی معاملهٔ قیدیه‌یی اجرا ایتدیرمامش ایسه شرعاً ذاتاً ضامندر . بناءً علیه بونقطه‌ده وصیسی اولدیغی حالده بواحکامك جریان اولدیغی زمانلر او اعذار شرعیه‌نك نظر دقته آلنمسنی تکلیف ایدرم . نهایسه تقدیره محولدر افندم . شمدی ایکی آی مدته کله‌لم : رفقای کرام ! بومدتك هیچ بر وقت تمدیدینه محل یوق . نیچون تمدیدن مقصد اصحاب حقوقك منفعتنی محافظه ایسه محافظه ایتمش اولمیه‌جغز زیرا بوتمدیدك نتیجه‌سی کله‌جك سنه بونك ایچون برصورت تسویه دوشونمك امکانی رفع ایده‌جکدر . دها او برسنه‌یه دها او برسنه قاله‌جق وبوصورتله برآی مدت یاخود ایکی آی مدت قید معامله‌سنك اوزاق کوسترلسندن طولایی اصل استیفای حق معامله‌سی که اك دها مهمدر کیرو قاله‌جقدر . ذاتاً افندم سزلك دوشوندیککز حد ذاتنده بزیك اعلا بیلیورزکه بواعلان وقت و زمانیله اولدی یدی سکز طقوز آی وقت وزمانیله اولدی ایکی آی دکل آلتی آی کچدی سکز آی کچدی طقوز آی کچدی بناءً علیه بونك ذاتاً بوکره ویریلان مدتده ایکی آی دکلدر یا . مادام‌که اون بش کون برنقطه‌دن اون بش کونده دیکر نقطه‌ن علاوه ایتدك ذاتاً اوچ بچق ایدر بناءً علیه بوندن فضله ایندیرمکده کله‌جك سنه‌یه یتشدیرمه‌مك واصحاب حقوقه آزچوق برپاره ویرمك امکانی وارسه انی‌ده اشکال ایتمك دیمکدر . اصحاب حقوقی محافظه دکلدر عدالت ایتملیدر . بناءً علیه مدتك محافظه‌سی لازم کلور .

منیف بك — اکر اعذار مشروعه قیدی قبول ایدیلوبده ایفا ایدیله‌جکسه ماده‌ده بواعذار مشروعه‌یی اصحاب مطلوبك نره‌ده وهانکی مأموره قارشو اثبات ایده‌جك . اکر محکمه‌یه عائدسه اصحاب مطلوبی محاکمه‌ده سورندیرمك جائزدکلدر . هرحالده بودیونی قید ایدن مأمورلره تحمیل ایدلملیدر .

وهبی افندی — افندم زهراب افندی بیورییورلرکه مدت سفر نقلیاتك بولندیغی زمانه مخصوصدر . شمدیکی زمانده نقلیاتده سهولت واردر . بناءً علیه مدت سفر یوق مثابه‌سنده‌در دیمك ایستیور . حال بوکه زمانمزده سریع اولان نقلیاتده پاره‌سی اولمیانلر نه اوله‌جق ، نقلیات اولمیان برطاقم محللر وار . انلر نه اوله‌جق ؟ برچوق یرلرده قره ویوری یوقدر ، برچوق کیمسه‌لرك پاره‌سی یوقدر . یایان کله‌جك . طاغلر ، تپه‌لر وار . بناءً علیه مجلده بیان اولنان اعذار مشروعه پك طوغریدر . وبو مجلده بیان اولنان اعذار مشروعه‌سوزی قالسون . انی شی ایتمکده معنی یوق .

سید بك (ازمیر) — اکر برمدت سفر اعذار مشروعه‌دن اولورسه طقوزنجی ماده‌یی طی ایتمك لازم کلور . مطلق قاله‌جق اولورسه طقوزنجی ماده‌یی کاملاً طی ایتمك ایجاب ایدر .

حلاجیان افندی (استانبول) — افندم برمطالعه‌م وار . عذر شرعینك زائل اولدیغی

تاریخدن اعتباراً ایکی آی مدت یاخود درت آی مدت تعیینی ایجاب ایدرسه اوقدر مدت کچدکدن صوکره ایده‌جکنی تصریح ایتملی .

رئیس — سوز اسماعیل پاشانکدر . واز کچدیکزمی ؟

خلیل بك (منتشه) — افندم بنده‌کز مدتك تمدید ایدلمامسنی وحال حاضرك محافظه‌سنی سویلیه‌جکدم آرقداشلردن بعضلری بر آز سویلدیلر بنده‌کز برقاچ شی علاوه ایده‌جکم . بزموجود اولان بودجه‌مزده بوندن بویله یاشامغه محکوم برملت اولمق ایسترسه‌ك هیچ بروقتده بوحال ضرورتدن قورتیله‌میز . بزمملکتمزك قوای اقتصادیه‌سنی هرمملکتدن زیاده، هرملتدن زیاده طبیعتك بزه ویرمش اولدیغی نعمتلری حال فعالیته کتیروب انلرك وقوع بوله‌جق ثمراتندن ، وبلکه مصرفه مقابل اوچ قات ایرادویره‌جك اولان ثمراتندن بالاستفاده برآن اول بوحال ضرورتدن آرتق مشروطی برحکومت اوله‌رق یاشایه‌جق اولان ترکیایه یاقشمیه‌جق اولان بودیون غیرمنتظمه‌یی برآن اول تعیین وتقدیر ایتدیروب اوروپایه قارشی اعتبارمزی بوالمی‌یز . بونك ایچون قطعیاً تمدیدی جائز اوله‌ماز . ذاتاً تمدید ایچون برسنه‌دنبری اعلان ایدلمش ، فلان ایدلمش الك ایچون بنده‌کز تمدید طرفداری دکلم ایکی آی مدت کافیدر . بورادهٔ دهشتلی بر منافع عامه واردر . آرتق ناموسلی برملت کبی یاشایه‌جقسه‌ق حکومت قپوسنه کله‌جك اولان آله‌جقلولرینی آرتق بوندن صکره بن‌پاره ویره‌مم دیملی کاملاً بورجلرینی تسویه ایتملی . بونك ایچون برآن اول بورجی تقرر ایتدیروب چاره‌سنه باقملی .

حسن فهمی افندی (سینوب) — شمدی اون بش سنه‌مرور زمان دنیلیور . آرقداشلرمزدن بونك سقوط ایچون اون بش سنه دکل آللی بیك سنه کچسه زیدك عمروده‌کی حقی زائل اولماز . شمدی مواد سابقه‌ده بز برطاقم قیود وضع ایدیورزکه هرآلاجقلویه ، هردائنه تبلیغ ایتمك ایچون برچوق وسائط کوستریورز ، دیورزکه « ای آلاجقلی سن مدیون اولان زیدکه بیت‌المالدن اعلان ایدلدی . ایشته سکا معین اولان شومدت ایچنده تبلیغه کافی اولدیغنی قبول ایدیورز قبول ایتدکدن صکره دیورزکه شو کونه قدر کیت شو آلاجغی دائرهٔ عائده‌سنه قیدایت » دیورز. هرکسه آکلاتیورز وآکلاته‌جغز . بونی قبول ایتدك ، قبول ایتدکدن صکره « ایستدیکمز زمان بزمراجعت ایدرز. آله‌جغم دکلمی » دیرلرسه مادام طویدی‌ده مراجعت ایتمیور. نه‌دن مراجعت ایتمیور . حقی ضایع اولیور نه‌دن حقی ضایع اولیورمش ؟ اما مرور زمان اون بش سنه قبول اولنمش ، نه‌کبی شیلر اون بش سنه قبول اولنمشدر . مثلا ایکی طرف شویله اولور. اوراق بولنور. یاخود طلب وقوع بولماز . شمدی دیورزکه، کل‌الاجغك نه ایسه بکا اکلات دیور .

وهبی افندی — اوقبول اولندی .

حسن فهمی افندی — مادامکه تبلیغ اولندی، حکومتك فلاکتی اولمق اوزره شوحالك دوامنی آرزو ایتمیه‌لم . ایکی آی مدت بالغاًمابلغ کافیدر. قبول ایده‌لم . برکون اول سعادت دولت وملت ایچون چالیشه‌لم .

جاوید بك — افندم . مادامکه مدت قبول ایدلدی. زهراب افندینك برتکلیفی وار. بورادهٔ حال قاصریت موجود اولمدیغی حالده دیور. برده اعذار مشروعه وار . (عیناً صدالری) .

سید بك — عیناً اوله‌ماز . افندم .

جاوید بك — افندم. مدتك بورادهٔ تطبیق ایتمکه امکان یوقدر. (کورلتیلر) عرض ایده‌یم شمندوفر فلان فلانه لزوم یوق . چونکه بزم قبول ایتدیکمز مدتلر هرکسك قولاغنه اسماع ایده‌جك . شمندوفرلر ، واپورلر یالکز آیاق یورویشیله الك ایچون لزومسز برقید اوله‌جقدر.

زهراب افندی — رفقای کرام یالکز اوچ کون مسئله‌سی دکلدر . بشقه بر مسئله واردر . اکر سفربعیدی قبول ایدرسه‌ك مرور زمان هیچ یورومز. اوچ کون مسافه‌ده بکار طورور. بش کونده التی کونده کلمزکه. مجله‌نك احکامی سفربعید اولدیغی کوندر . یرندن قمیلدامدقجه مرورزمان یورومز ادامه‌می ایده‌جکز. بناءً علیه بر وجدانی سبب وار . اوده حال قاصریتدر . اندن بشقه‌سبب قبول ایدیله‌مز.(طوغری صدالری) (رأیه قویکز صدالری) .

رئیس — مجله‌ده مندرج یالکز حال قاصریتی قبول ایدنلر النی قالدیرسون . (اکثریت وار)

اون برنجی ماده : ۳۲٤ سنه‌سی تموزندن اعتباراً کچن آیلره عائد اولوب سنهٔ مذکوره ظرفنده تأدیه اولنمیان ویاخود سنهٔ مذکوره نهایتنده بالعموم وزنه‌لرله‌مال صندوقلرنده‌وبانقه‌لرده موجود اوله‌رق سنهٔ حالیه مارتنك برنجی کوننه مدورمبالغله تسویه ایدیله‌مین دیون بوقانونه تابع اولمیه‌جقدر. بودیونك مقداری ایکی آی ظرفنده طوغرودن طوغرویه خزینهٔ مالیه‌جه تعیین اولنه‌جقدر .

اونجی ماده (معدلی) : بالاده ایکنجی ماده‌ده محرر ایکی‌ماه ظرفنده قیدی طلب اولنمیان هرنوع مطلوبات مجله‌ده مندرج اعذار مشروعه موجود اولمدیغی تقدیرده مرور زمانله قطعیاً حکمدن ساقط اوله‌جق ومؤخراً هیچ برادعایه محل ویرمیه‌جکدر.

مجدی افندی — سید بکك تکلیفی طوغریدر ایضاحات ویرلملی اکلاشلملی افندم . (تصریحه حاجت یوق صدالری)

اسماعیل پاشا — مجله‌ده مصرحدر (کورلتی)

مجدی افندی — صغروجنون کبی .

جاوید بك — صغر وجنون کبی نه‌در .

زهراب افندی — کیمسی یوق ارتق .

اون برنجی ماده تکرار قرائت اولنور :

جاوید بك — برآی اولسون .

رئیس — برآی قبول ایدیورمیسکز . (اوت، اوت) قبول اولندی .

جاوید بك اون ایکنجی ماده‌یی اوقور :

اون ایکنجی ماده : خزینهٔ دولتك دیون متداخله‌سنك تدقیقات قطعیه وصورت تسویه‌سنی تأمیناً اتخاذی لازم کلن تدابیر ایلریده بشقه بر قرارنامه ایله تعیین ایدیه‌جکدر .

اون اوچنجی ماده : اشبو قرارنامه‌نك اجرای احکامنه مالیه ناظری مأموردر.

رئیس — بونی تعیین اسمی ایله‌می یاپه‌جغز.

خلیل بك — بوکا تعیین اسامی ایسته‌مز .

جاوید بك — خیر، خیر بومالیه‌قانونی دکلدر.

رئیس — دیون غیر منتظمه قانونی قبول ایدنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) اکثریت وار . رجا ایدرم افندم. ارقداشلرمزدن بوکا تعلق ایتمه‌مکله برابر برشی وار. اوقومق مجبوریتنده‌یم

رئیس وکیلی طلعت بك اوقور :

معدن اهالیسنك سکز اون سنه اول بدلندن ایکی بیك لیرا درجه‌سنده‌کی مقدارینی اورمان ومعادن نظارتندن هنوز استیفا ایده‌مه‌مش اولدیغی بانری ، نظارت مشارالیها سنه‌سی ایچنده درت بش مثلی تجارتیله اوروپایه صاتیه‌رق بدلنی کاملاً آلمش اولمسنه کوره اهالیٔ مرقومه مطلوباتنك شمدی دیون غیر منتظمه عدادینه ادخالی منافیٔ معدلت اوله‌جغندن دیون منتظمه قسمنه ادخالنی تکلیف ایلرم .

معدن مبعوثی
ابراهیم

— بورایه تعلقی یوقدر . طبیعی دکلمی افندم.

رئیس — بردها وار :

دیون غیرمنتظمه سنداتی فاحش برصورتده قیریلوب ایادیٔ آخره کچمش اولور ایسه بونك حقنده برقرار اتخاذینی تکلیف ایلرم .

نیکده مبعوثی
محیی‌الدین

ایکنجی جلسه

ساعت ۷ دقیقه ٥٥

برنجی رئیس وکیلی طلعت بك — اکثریت حاصل اولدی افندم. ایکنجی جلسه مذاکراتنه باشلایه‌جغز صدارتدن کلمش برایکی تذکره وار مطبوعات نظامنامه‌سنك مذاکره‌سنه کیرمزدن اول انلری اوقویه‌لم او تذکره قرائت اولنه‌جق دیکله‌یك .

کاتب سید بك طرفندن بروجه آتی قرائت اولنور :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سی جانب عالیسنه

مغدورین سیاسیه‌دن مقدما طشره‌یه بالتبعید عفو عمومی اوزرینه درسعادته عودت ایتمش اولانلر ورایسه بونلرك اسامیسیله شمدی‌یه‌قدر هانکیلری یرلشدیرلمش و الیوم هانکیلری آچیقده قالمش اولدقلرینی مبین بردفترك تسیاری حقنده دوائر مرکزیه‌یه سبق ایتمش اولان اشعارانه بعض دوائردن جواب کلمش وجواب ورود ایتمیان دوائره بوکره تأکیداً تبلیغات ایفا قلنمش اولمغله جوابلرك ورودنده ایجاب ایدن دفترك تنظیم واسرا اولنه‌جغی و مغدورین مومی الیهمك دفعةً یرلشدیرلملری موازنه‌ده قارشولق ارائه‌سنه متوقف وبوده شو اره‌لق غیر ممکن اولدیغندن یراچلدقجه حاللرینه مناسب ایشلرده استخداملری طبیعی بولندیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲۸ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ ٥ مایس سنه ۳۲٥

صدر اعظم
حسین حلمی

برنجی رئیس وکیلی — ینه انجمنه حواله ایده‌لم .

سید بك — بوده صدارتدن :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهینك یارینکی پنجشنبه کونی مجلس مبعوثانی تشریف بیوره‌جقلری مابین همایون باش کتابت علیه‌سندن اشعار قلنمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲۹ ربیع الاخر سنه ۳۲۷ ٦ مایس سنه ۳۲٥

صدر اعظم
حسین حلمی

بوشو افندی — رئیس بك افندی یارین اجتماع عمومی اوله‌جقمی یوقسه خصوصیمی ؟

برنجی رئیس وکیلی — مجلس عمومی یاپه‌جغز اعیانده بولنه‌جق ظن ایدرم . رئیس بك بو مسئله ایله مشغول بولنیورلر کلوب بونی بزه تبلیغ ایده‌جکلردر .

یوسف کمال بك — پادشاهك یارین مجلس عمومی‌یی زیارتی یمین ایتمك ایچوندر یمینك شکلی اولجه مجلس عمومیٔ ملی اعضاسندن کافه‌سنك رأیی اقتران ایدرك تعیین ایدلمامش ایدی بناءً علیه هیئت عمومیه کورمش ایسه بشقه مسئله فقط کورمامش ایسه یمین شکلی ینه مجلس عمومیٔ ملیجه تعیین ایدلمسنی تکلیف ایدرم .

برنجی رئیس وکیلی — عرض ایتدیکم کبی رئیس بك بونکله مشغول بولنیور ذات حضرت پادشاهینك ایده‌جکی یمین حقنده کلوب تفصیلات ویره‌جکلردر . شمدی مطبوعات نظامنامه‌سنك مذاکره‌سیله اشتغال ایده‌لم .

حسن بك — بنم برتقریرم وار .

برنجی رئیس وکیلی — ذات عالیکزك اولدیغی کبی دیگر رفقای کرامك‌ده غایت مهم تقریرلری وار اوقونمسنی ادعا ایدیورلر اکر مجلس مناسب کوررسه شمدی مطبوعات نظامنامه‌سیله اشتغال ایدرز اوچنجی جلسه‌یی‌ده بسبتون تقریرلره حصر ایدرز . اویله کوریورمکه برتقریرك مذاکره‌سی بوکون بزی اشغاله کافیدر .

حسن بك — بو نظامنامه‌یه عائد برتقریر وار ...

برنجی رئیس وکیلی — کوردم او تقریری ذاتاً بوکا تعلقی واردر مطبوعات نظامنامه‌سنك صوکنده اوقونه‌جق برتقریردر .

عمر افندی (قیصری) — اطنه‌یه کیده‌جك هیئت استعفا ایتمش یرینه ارقداشلردن بری تعیین اولنه‌جغی درکاردر .

برنجی رئیس وکیلی — انی اوچنجی جلسه‌یه براقیورز .

سیدبك طرفندن مطبوعات نظامنامه‌سنك ۱۸ نجی ماده‌سی قرائت اولنور . مدیرمسئولك استعفاسی ویا وفاتی حالنده انك یرینه کیم قائم اوله‌جق اولور ایسه مسئولیتی درعهده ایدرك نهایت اوچ کون ظرفنده براستدعانامه اعطاسیله ۳ نجی ماده‌ده مصرح شرائطی اجرایه مجبوردر بومدت ظرفنده غزته یاخود رساله‌نك نشرینه دوام ایدلمك ایستنلدیکی حالده صاحبی درسعادتده داخلیه نظارتنه وطشره‌ده حکومت محلیه‌نك الك بیوك مأمورینه براستدعانامه ویره‌رك مدیر مسئوللك وکالتنی درعهده وغزته ، یاخود رساله‌یی مسئولیتی تحتنده نشر ایده‌بیلیر . بوشرائط اجرا اولنمه‌دن نشر ایدیلیرسه رخصتسز عد اولنه‌رق دردنجی ماده‌نك احکامی اجرا ونسخ منتشره ایچون مادهٔ مزبوره‌ده محرر جزای نقدی استیفا اولنور .

مصطفی افندی — ۱۸ نجی ماده ایله اون ایکنجی ماده بیننده تناقض کوریلیور شمدی برندن ... وصاحب مقاله اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس اولنور طبیعی ایکیسی‌ده اوله‌جق بوراسی قطعی اوله‌رق سویلیور حال بوکه اوته‌کی ماده‌ایسه یالکز صاحب مقاله‌دن صادر اولدیغی حالده ممثلی حقنده دائما فاعل مشترك معامله‌سی ایفا اولنه‌بیلیردیه احتماله برقیلیور .

لطفی فکری بك — اون سکزنجی ماده‌ده یالکز مدیرمسئول ایله صاحب مقاله‌دن بحث ایدیلیور حال بوکه قبول ایتدیکمز اون ایکنجی ماده موجبنجه ایجابنده مسئول اوله‌جق یالکز

بونلر دكل بشقه‌لری ده وار كذلك دیكر ماده‌لرده دائما مدیر مسئول وصاحب مقاله اسمنی اكثر مقاله‌لرده كوریورسكز چونكه اك زیاده تعقیباته هدف اوله‌جق انلردر فقط اون ایكنجی ماده بزه بو تعقیباتك نه یولده اوله‌جغنی حرفیاً كوسترمیور صراحةً كوستریور اساس اودر .

مصطفی افندی — طوغریدر افندم اما بوراده مدیرك فاعل مشترك اولدیغنی كوسترمیور.

لطفی فكری بك — سزك آرزو ایتدیككز وجه‌ایله اولمق ایچون هر دفعه بو مسئول اوله‌جقلرك اسمنی تكرار ایتمك لازم كلور انك ایچون ظن ایدرم بوكا قانون مساعد دكل .

سید بك — اوراده احتمال كوستریور بوراده قطعیت بیان ایدیور اساس اون ایكنجی ماده‌در .

فكری بك — خیر بوراده قطعیت دكلدر افندم فقط هر وقت مسئولیتی موجب احوال ظهور ایتدكجه تكرار ایده‌میز اوراده‌كی تعقیبی صاحب مقاله وممثللر حقنده دائما فاعل مشترك معامله‌سی اجرا اولنه‌بیلور فاعل مشترك ممثل ایله صاحب مقاله بیننده دكل طبیعی مقاله ایله مدیر مسئولك بیننده كذا ممثل ایله مدیر مسئولك بیننده مشتركدر حال بوكه عباره بونی ایفادن غایت قاصردر مع‌هذا شونی ده عرض ایده‌یم معناجه شوراسی ، مدیر ایله صاحب مقاله اوچ ایدن اوچ سنه‌یه قدر حبس اولنورلر چونكه ایكیسنی شامل اولسون ، هر بررلری .

لطفی بك — افندم اوبیوردیغكز « لر » مسئله‌سی مسئلهٔ ثانیه‌در اویامز لزوم یوقدر .

ابراهیم افندی — ١٨ نجی ماده‌ده ذات حضرت پادشاهی حقنده ذم وقدحی متضمن مقالات الفاظ استعمال ایدنلر حقنده مبدأ جزا اوچ ایدن اوچ سنه‌یه قدر دیور یكرمی ایكنجی ماده‌ده دیور كه حقنده تحقیرات وقوع بولورسه مبدأ جزا التی آیدن ایكی سنه‌یه قدر بن بونی بزم كندی مملكتمزده حكمدار حقنده وقوع بولان افترادن طولایی مبدأ جزا اوچ آی ، دول متحابه قوناسلری حقنده مبدأ جزا التی آی پك موافق بوله‌میورم . بونلری التیشر آی یاپلی (اوچ آی صدلری) ذاتاً اوچ آی‌ده آز بولیورم . پادشاه هم سلطنتی هم خلافتی وار . انك ایچون قانون اساسی موجبنجه پادشاه كندی آرزوسیله هیچ بر وقتده شریعته

مخالف بر شی یاپمیه‌جقدر . دائما وكلا مسئول اوله‌جقدر . حتی ارادهٔ سنیه‌لر وكلانك امضاسی ایله برابر نشر اولنه‌جقدر . پادشاه هر وقتده غیر مسئول ومقدسدر . پادشاه حقنده اوراق حوادثده ذم اولنسون ، قدح اولنسون ادبسزلكدر . بناءً علیه مبدأ جزایی التی آیدن اشاغی اولمامليدر . التی آیدن اعتبار ایتمليدر .. مادام كه دول متحابه‌در . هر وقت انلرله حسن حركتده بولنمق لازمدر . هر وقتده ، هر مملكتده حكمدارلر مقدسدر . بونك ایچون‌ده حكمدارلر اوراق حوادثمزده برشیلر (كوراتی) بن اوفكرده‌یم . مبدأ جزا اوله‌رق پادشاه حقنده‌ده التی آیدن باشلاملی . سائر دول معظمه حقنده ، حكمدارلر حقنده .(كورتی)

صفوت افندی (اورفه) — ذاتاً حقوق پادشاهی حقنده (ایشیدیله‌مدی)

حسنی بك (سیواس) — ذات حضرت پادشاهی حقنده رسم وتصاویر مستهجنه نشر اولندیغی حالده كلمه‌سنك علاوه‌سنی طلب ایدرم .

یوسف كمال بك (قسطمونی) — انجمن اسباب موجبه لایحه‌سنده كوستردیكی وجهله حكومت كوندردیكی لایحه‌ده یالكز قدح وذمی متضمن مقالات والفاظ دیدیكی حالده انجمن تعبیرات غیر لایقه‌یی ده قویمش . ودیور كه ذات حضرت پادشاهینك صفت حكمدارلرینه منضم اولان صفت خلافت دخی نظر دقته النديغی صورتده حقلرنده یالكز ذم وقدحی متضمن دكل حتی غیر لایق بر مقاله نشر ایتمك ویا بر تعبیر قوللانمق خصوصلری دخی جمله‌مزجه مجزوم كوریله‌جكی بدیهیدر دیور . بومطالعه‌سنك ایجابی وجهله التی آی جزایی‌ده اوچ آیه ایندردك دیور . مبدأ اعتباریله دیمك كه انجمنك مقصدی ذم وقدحی متضمن مقالات والفاظ ویا تعبیرات غیر لایقه اولمق لازم كلور . یوق اكر تعبیرات غیر لایقه الفاظ ذم وقدحی متضمن اولمق معناسنده ایسه ویاخود ذم وقدحی متضمن مقالات تعبیرات غیر لایقه دینجه هیچ ینه اسكیسنه انتقال ایدر . یعنی حكومتك كوندردیكی شیئه انتقال ایدركه ذم وقدحی متضمن اولان شی دیمكدر . ذم وقدح ایسه اشاغیده ٢٤ نجی ماده‌ده تعریف ایدیلیور . انكچون انجمنك اوغیرتنه محل قالماز . بناءً علیه ایكیدن بری . یا انجمن ذم وقدحی متضمن مقالات والفاظ ویا تعبیرات غیر

لایقه دیملی . تعبیرات غیر لایقه تركیبنی اورادن قالدیرملی . وارقداشلردن برینك تكلیفی وجهله او زمان جزالك حداقلنی التی آیه ابلاغ ایتمليدر . (اوچ آی صدلری) . رئیس بك افندی یالكز شو رایی اكمال ایده‌یم . علاوه ایدیله‌جك اولورسه تعبیرات غیر لایقه سوزی ده هر حالده تفسیره محتاجدر . چونكه بزم بوراده تفسیر ایده‌مدیكمز بر شیئی محكمه تفسیر ایده‌مز . انجق بر شی احتمالات مختلفه‌یه ، متعدده‌یه محتمل اولورده بویله‌جه ترك اولنورسه محكمه انی احتماللره آلور تفسیر ایدر . غیر لایقه نه دیمك ؟ بوكا هیچ اولمزسه اسباب موجبه لایحه‌سنده عمومی تعبیرلرله ، تعریفلرله اولسون ایضاح ایتملی . بشقه درلو اولماز . یوقسه یارین غزته‌لردن برینه بریسی اوفاجق بر شی یازدیغی ودور سابقده اولدیغی كبی وای ، سن تفوهاتده بولندك دیه محكوم ایتمك لازم كلیركه اولماز .

رئیس وكیلی — تكلیفكزی تقریر صورتنده یازیكز .

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — یوسف كمال بك افندینك بیان ایتدیكی اعتراض پك زیاده واردر . بونكله برابر احكام جزائیه ایكنجی فصله منحصر قالیور . محكمه‌لرجه تطبیق اولنه‌جق بو ایكنجی فصل اولدیغی حالده یوقاریكی ١٢ نجی ماده‌ده معناسز بولنیور . بناءً علیه اون ایكنجی ماده ایله بو ماده‌یی توحید ایتملی ویاخود اون ایكنجی ماده‌یی اورادن قالدیروب بورایه كتیرملی . چونكه بوراده جزا مدیر مسئول ایله صاحب مقاله‌یه منحصر قالیور . اون ایكنجی ماده‌ده ایسه جزا تخفیف ایدیلیور شو حالده ایكی ماده‌یی توفیق ایتمك ایجاب ایدر .

امراه افندی (قرق كلیسا) — اولا یوسف كمال بك برادرمزه جواب ویره‌جكم . الفاظ غیر لایقه تعبیرینه . ذم وقدح معلوم اشاغیده كلیور . فقط بعض سوزلر واردر كه كلمه‌لری ، تعبیرلری نزاكتسزلكی موجب اولور . مثلا كسر حرمتی موجب اولور . قبا دیه حقیر اولور . كسر حرمت ، كسر حیثیت ، كسر حرمته دلالت ایدر بونك ایچون ایرتق بوله‌مدق بونك امثالی یعنی غیر لایق . یعنی استعمالی جائز اولمیان سلب حرمته دلالت ایده‌جك الفاظدر مقصد .

سید بك — تزییف واردر .

امراه افندی — تزییف اوشیئه كوره‌در . آشاغیده كوره‌جكسز اوراده تصریح ایدرز كه ...

زهراب افندی — بر مثال ایراد بیوریكز .

امراه افندی — بونك ایچوندر كه بونی محكمه هر حالده تقدیر ایدر . چونكه بر محرر یازدیغی وقتده مقصدینی بر طاقم الفاظ ایله كیزلر . بر چوق شیلر یاپار . بونلرك تقدیری محكمه‌یه عائددر . یوقسه بوراده قانون ایله مثال كوستریله‌مز بونك ایچون بر چوق تعبیرات واردر . فقط او تعبیراتك بزم لسانمزده قارشولغی انجق غیر لایق ، لایق اولمیان تعبیریدر . بونلر تقدیر ایدیلور یوقسه تزییف قدح وذمده داخلدر .

سید بك — ایشته اوده تزییفده داخلدر .

امراه افندی — او تزییف دكلدر . تزییف اویله بر سوزدر كه استهزایی ، تهدیدی متضمن اولور ، تحقیری متضمن اوله‌بیلور . والحاصل عرض ایتدیكم كبی سلب حرمتی ایجاب ایده‌جك سوزلر اولور بو سوزلری هپمز بیلورز . بنده كزسویلمك ایسته‌مم ، بو سوزلری ظن ایدرم رفقای كرام بیلورلر . یوقاریده اون ایكنجی ماده‌ده جزالرك تشدیدی شیئه كلنجه افندم اون ایكنجی ماده جزالرك تشدیدی . . . كیمه عائددر . بو ماده‌ده كیم شی كوره‌جك ؟ مدیر مسئول ایله صاحب مقاله بولنه‌مازسه اوماده‌نك حكمی جاریدر . بیلورسكز بر ماده دیكر ماده‌یی تفسیر ایدر . احكام قانونیه‌ده بویله‌در . بونلر بر برینه مربوطدر بوقدر احكام بر ماده‌ده جمع ایدیله‌مز . یا اویله بر ماده‌یه لزوم یوقدر وارسه بویله یاپیله‌بیلور بشقه درلو اوله‌ماز . مادام كه ذم وقدح دها آغردر . بونك جزاسی آلتی آیدن باشلار . فقط دیكر تعبیراتك بو درجه شیسی اولمدیغی ایچون بوكا مقابل جزانكده بر آز تخفیف اولنمسی اصرار ایدلدی . اكر . . . ایدرلرسه (٣) آی ویریرز . ذم وقدح ایسه آلتی آی ویرر . بر سنه ویرر ، اوچ سنه‌یه قدر . بونك شیئی وار ، درجه‌سی وار . جزا قانوننده ذاتاً بویله‌در .

عبدالحمید افندی — ینه تعبیرات غیر لایقه جمله‌سنه اعتراض ایده‌یم . چونكه محتاج تفسیردر . قانونلرده محتاج تفسیر بر شی اوله‌ماز .

لطفی بك — او حالده قانون تفسیر ایدلمزدی .

عبدالحمید افندی — (دواملا) اویله غیر لایق نه دیمك . اونك تصحیحنی طلب ایدرم .

زهراب افندی — ذات شاهانه‌یه قارشو هر عثمانلینك تسلیمی مقتضی اولان حرمتی تأمین ایتمك ایچون نقدر احكام جزائیه‌یه شدت وضع اولنورسه الك طرفداری‌یم . فقط جرمك مبهمیتی طرفداری دكلم . زیرا اونكله هیچ بر شی تأمین ایدلمز . شمدی‌یه قدر بالجمله قوانین موجوده‌ده دنیا اوزرینه كلمش وكله‌جك قوانین موجوده‌ده ذم و قدح موجوددر . زیرا او قابل تقدیردر . فقط غیر لایق تعبیریله بر جمله وبوكا مستند بر حكم هنوز جهان مدنیتده یوقدر . نیچون ؟ چونكه غیر لایقده اساساً قصد اولماز . و حسن نیتله و بلكه خطاءً غیر لایق بر خطا قوللانه‌بیلیرم . غیر لایق حد ذاتنده جمله اعتباریله قصدی رد و جرح ایدر عبارده . حال بوكه بز بیلیورزكه جرائمك مستلزم مجازات اولمق صفتی عن قصد اولمسیدر . دیكر طرفدن غیر لایق تعبیری اوقدر شمولی او قدر تقدیری وعندی بر شیدر كه بلكه لایق اولان بر شیئی دیكری ایچون غیر لایق اوله‌بیلور . بزك بدیهی اولان حقیقتلر ایچون بیله اختلافلر كوریورز . حتی بر چوق علما دیورلر كه مثلا : شو طاغك بریكی اتكنده حقیقت اولان شی دیكر اتكنده خلاف حقیقت اولمق اوزره تلقی اولنور . اوكبی شیلرده ضرورتلری قبول ایدیورز فقط بویله جزایه تعلق ایدن بر شیده مبهم و مشوش و مساعده بیوریلورسه معناسز بر تعبیری آلمق وبوندن طولایی اوچ آی جزا ایله خلقی محكوم ایتمك طوغری دكلدر . اندن صكره افندم بر شیئده دوشونه‌لم . ذاتاً ذم و قدح تعبیری حد ذاتنده شمولیدر . اكر سزك غیر لایقدن مقصدیكز بر شی ایسه اوذم وقدحك داخلنده در . ذاتاً بناءً علیه اونك خارجنده ایسه ذاتاً تجریمی جائز دكلدر . بوندن ماعدا بر شیئی دها دوشونه‌لم . بوده قانون اساسی‌یه تعلق ایدر . بز مقام خلافتی ، مقام سلطنتی غیر مسئول دیه تلقی ایتدك . بونك احكام شرعیه‌یه درجهٔ مطابقتی بونیده شمدی موضوع بحث ایتمك ایسته‌مم . فقط بر شی واركه قانون اساسی اوراده قالیور . نه‌در او ؟ بر مسئولیت واردر كه او مسئولیت دائما جاریدر . و آنك فوقنده هیچ بر احكام یوقدر . نه‌در او : قانون اساسی‌یه عدم رعایت بناءً علیه او عدم مسئولیت تعبیرینكده حد ذاتنده بعض قیدلری واردر كه آنلر سویلنمسنه بیله حد ذاتنده ضمناً موجوددر . بناءً علیه ذات حضرت پادشاهی كرك خلافتی صفتیله كرك سلطنتی صفتیله حد ذاتنده ینه امته قارشو بعض وظائف اساسیه ایله مكلفدر بو تكلیفی رفع ایدرسه‌ك او وقت بتون هم قانون اساسی‌یی اخلال وهم ده احكام شرع شریفی اخلال ایتمش اولورز . بناءً علیه دینیله‌مز كه ذات حضرت شهریاری‌یه قارشو اوله‌جق حرمت هر درلو تنقیدی رفع ایدر . بو یوقدر . هر یرده مشروطیت حكمدارلری برادب ، بر تربیه ، بر حرمت دائره‌سنده وحسن نیته مقرون اولمش شرطیله دائما بر تنقیده معروضدرلر . اكر غیر لایق تعبیرینی سز اوراده قورسه‌كز حق تنقیدی ابطال ایدرسكز . بناءً علیه كرك اصول وقوانین اساسیه وكرك حقوق جزانك اك یقین قواعدینه مطابق اولمق اوزره بو جمله‌نك تماماً چیقارلمسی ویالكز ذم وقدح حد ذاتنده كافهٔ احوالی احتوا ایتدیكندن آنك قالمسنی تكلیف ایدرم .

رئیس — خونه‌ئوس افندی .

لطفی بك — زهراب افندی حاكملرك النده بو ماده سوء استعمالاته آلت اولوردیور . حالبوكه بنده‌كز مساعده‌كزله حاكملر حقنده‌كی كندی افكارلریله اشتراك ایده‌میه‌جكم . حاكملر پك ایی بیلورلر كه علی الخصوص امور جزائیه‌ده هر شیئی وجدانلریله تقدیر ایدرلر . اسكی اصولده حاكم موده‌سی كچمشدر . زهراب افندی پك اعلا بیلورلر كه حاكملر حتی اوقدر امور جزائیه‌ده سربستدرلر كه حتی شهود ایله دخی باغلی دكلدرلر . قرق شاهد ایله قناعت وجدانیه حاصل ایتمزلرسه جزایی ویرمز . بر شاهد دیكرلرده جزایی ویرر . بو درجه حاكملرك وجدانلرینه امور جزائیه براغلمشدر . بو محترم اولمق لازم كلان حاكملرك وبزده ویله اولدیغنه واوله‌جغندن شبهه اولمیان حاكملرك النده بویله بر ماده‌نك سوء استعمالاته اوغرایه‌جغنی بنده‌كز قطعیاً تخمین ایده‌مم . اكر حاكملر بر طاقم حرفی حرفنه تطبیق ایده‌جك بر طاقم جاهل حاكمر اوله‌جقسه اوبشقه فقط بویله اولمیه‌جغی طبیعیدر . حسن نیت اولدیغی حالده دیور . نصل جزا ییه‌جك اولسه ذاتاً آنی سویلمكه لزوم

یوقدر. قواعد عمومیهٔ حقوقیه‌دندر. اوا کر سوء نیت وارسه جزا ییر. حسن نیت اثری اولان نشریاتده طبیعیدرکه جزا کورمیه‌جکدر. قواعد عمومیه بوکبی شیلرده سوء نیت صاحبی اولمقله مشروطدر وبناءً علیه بوقطعیاً وارد دکلدر. صکره بعضلری ایچون بو لایق اولورده بعضلری ایچون غیر لایق اولور. اینده‌کز بونی اکلامدم. بز بوکبی نشریاتده یاپانلر نقطهٔ نظرندن تدقیق ایتمیه‌جکز. ذات حضرت پادشاهی‌یه لایقمیدر غیر لایقمیدر اونی تدقیق ایده‌جکز. یاپان کیم اولورسه اولسون بناءً علیه بوده وارد دکلدر. اویله بیوردیورلرکه بعضلری ایچون لایق بعضلری ایچون غیر لایق اوله‌بیلور دیورلر. بز یاپانلر یازانلر ایچون دیمه‌یز. ذات حضرت پادشاهی حقنده لایقمیدر. غیر لایقمیدر. طبیعی بوده عین زمانده هرکس ایچون بردر. کذلك قدح کلمه‌سی بونلرك هپسنی شاملدر دیورلر. بنده‌کز بورادە تأدب ایدرم. سویلمکه بر چوق مثال کتوره‌بیلورمکه قدح قطعیاً بوکا شمولی اوله‌ماز ارزو ایدرسه کندیلرینه قوریدورده یکرمی اوتوز مثال کتیره‌یم. قطعیاً قدح کلمه‌سی او شیلری تضمن ایتمز. مع‌مافیه اونلرکده بر پادشاه حقنده . . .

زهراب افندی — بر دانه‌سنه راضی‌یم بر مثال ایراد ایدرمیسکز.

لطفی بك — قوریدورده سویلیه‌جکم بوراده سویلیه‌مم.

یوسف کمال بك — اصل بوراده سویلملی قوریدورده اولمز.

لطفی بك — اغزمدن چیقارمق ایسته‌م. شبئه کلنجه مؤاخذه صفتنه کلنجه اوت قطعیاً غیر لایق بر کلمه اولمدیغی حالده قطعیاً ذم وقدحی متضمن اولمدیغی حالده لسان ادب و حرمتله یك اعلا شویله لسان ادبله حرمتله یك اعلا انتخاب ایدن مؤاخذه یاپیله‌بیلور. قطعیاً بزم ماده مغایر دکلدر.

هونه‌ئوس افندی — الفاظ و تعبیرات غیر لایقه تعبیرلرینك طی حقنده زهراب افندی طرفندن درمیان ایدیلان مطالعه‌یه اشتراك ایله شونی علاوه ایتمك ارزو ایدیورم. معلومدرکه بتون قوانین بالجمله دول سائره‌نك قوانیننده وحقوق دولده حکمدارانك صفتی هرهانکی دولتده اولورسه اولسون مقدس وهرشیدن مصون عد ایدلمسی لازم کلور. بو ماده یالکز ذات حضرت پادشاهی‌یه انحصار ایدلمش. عجبا بزم مملکتمزده عثمانلی غزته‌لری طرفندن دول متحابه حکمدارانی علیهنده قدح ذم وقوع بوله‌جق اولورسه نه اولمسی ایجاب ایدر.

لطفی بك — بوکا دائر ماده وار.

هونه‌ئوس افندی (دواملە) — بو ماده‌یه درج ایدلمسی دها ای اولور ظن ایدرم.

اسماعیل پاشا — افندی سویلدی بنم سویلیه‌جکم بر جواب وار.

مصطفی عارف بك — احمد ماهر افندینك بیاناتی اوزرینه بر نقطه جالب نظردر. انجمن مضبطه محررندن استیضاح ایتدم. مع هذا بز شورای دولتدن کلان اصول تطبیقی بوزمامق ایچون رعایت ایتدك دیورلر. حالبوکه بوکون تنظیم ایده‌جکمز قانونده تسهیل تطبیق وتسهیل تفهیم ایچون تصنیف وتنظیمه غایت رعایت ایدلمك لازم کلور. اکر بو اون ایکنجی ماده احمد ماهر افندی حضرتلرینك بیوردیغی کبی احکام جزائیه‌یه متدائر اولان فصلدك اك صوك ماده‌سنی تشکیل ایدرك یازیله‌جق اولورسه هیچ بر اعتراضه محل قالمیه‌جغی کبی اوتنجی واون برنجی ماده‌لرده صرف جزایه دائر اولمغله بو برنجی فصله لایق ماده‌لر دکلدر. بونلرك وینه جزایه متدائر اولمق اوزره صورت اجرایه متدائر اولان اون اوچنجی ماده‌نك بو فصله نقلنی تکلیف ایدرمکه قانون اصولنده بر تصنیف ایدلمش اولسون.

رئیس — تقریر ویریکز.

مصطفی عارف بك (داملە) — اکر انجمن قبول ایدرسه تقریره محل قالماز.

لطفی بك — یاپەلم اوحالده یاپەلم.

دلچیف افندی — تعبیرات غیر لایقه جمله‌سنك تماميله قالدیرلمسی تکلیف ایدیورم.

شکیب بك — بو تعبیرات غیر لایقه مبهم بر تعبیر اولمغله عین برتعبیر ایچون عین بر محکمه‌ده محکوم ایدلدیکی حالده دیکر بر محکمه عفو ایدر محکوم ایتمز شو حالده متناقص قرارلر ویریلور.

رئیس — تعبیرات غیر لایقه ایچون تقریرلر واردر افندم. بونك خارجنده سوز ایستیان وارسه سویلسون.

شکیب بك — بنده‌کز ابقاسنی طلب ایده‌جکم رفیق محترمم زهراب افندی حضرتلری غیر لایق بر سوزك مطلق قصده مقرون اولمه‌رق سویله‌جکی وبونك ایچون ویله بر سوز ایچون جزا تعیینی سویلدیلر. بو طوغری دکلدر. بر آدم صنایع ادبیه ایله صوك درجه‌ده تزییل وتحقیر ایدیله‌بیلور. انك معنی ظاهریسندن هیچ بر شی چیقاریله‌ماز. مثال ایسترلرسه ادبیات کتابلری میداندەدر. مراجعت بیوررلر. مقصدم کندیلرینك اثره واقف دکلدر دیمك دکل. اوله‌بیلور افندم مسلککری خارجده‌در برکره‌ده مراجعت بیوره‌بیلورلر. بونکچون بو طوغری دکلدر. فقط ینه کندیلرینك بیوردقلری کبی بو غیر لایقه کلمه‌سی برچوق سوء استعماله میدان ویره‌بیلور. غیر لایقه‌یی نه ایله تفسیر ایده‌جکز. بز اوله‌بیلورکه پادشاهدن ملتك مشروع بر حقنی طلب ایتمك ایچون ادب دائره‌سنده یازیه‌جق علاقه‌دار اولان مأمورین طرفندن کرك تأثیر نفوذ ایله سائر برقوتك تحت تأثیرنده اوله‌رق موجب جزا بر تهمت کبی عد ایدیله‌بیلور. برجهتده مضرت وار. برجهتده منفعت وار. بونك ایچون بنده‌کز بو مادهٔ قانونیه‌نك تکرار انجمنده تدقیقیله منفعته ضرره عائد احتمالاتك کافه‌سی نظر دقته آلنمق شرطیله کافةً یکیدن تعدیلنی تکلیف ایدیورم.

رضا پاشا — معلومدرکه مشروطیت، اولکی سربستی مطبوعات طرفداری‌یم. مع‌مافیه حکمداره اولان شیئه غایت دقت ایتمکلکمز لازم کلور. مثلا ذات شاهانه‌یه قارشو بریسی برمقاله میاننده حریف تعبیرنی قوللانورسه تعبیرات غیر لایقه ایله مجازات ایتمسی لازم کله‌جك. حریف تعبیرنی قوللانورسه ذم وقدح دکلدر. تحقیردر.

زهراب افندی — ذم وقدحدر.

رضا پاشا (دواملە) — تحقیردر ذم وقدح دکلدر. اوحالده نه ایله مجازات ایدلسی، تعبیرات غیر لایقه ایله مجازات ایدلسی لازم کلور. بونك بهمه‌حال قالمسی لازمدر. چونکه بوعرض ایتدیکم کبی اك ابتدا بوکا مماثل تعبیرات قوللانیلورسه ذم وقدح دکلدر. مقتضای زمان شی ایدلملیدر.

سید بك — افندم بنده‌کزده زهراب افندینك نظریه‌سنه اشتراك ایدیورم. بونی تأکیداً شونی علاوه ایدرمکه قدح تعریف اولنورکن یالکز تحقیر ایله برده تزییف علاوه اولنور. برمثال بوله‌مازلرکه تزییف خارجنده قالسون. هرنه سویلنورسه تحقیردن ماعدا مستلزم مجازات اوله‌جق سوز مطلقا تزییفدر. عربجه‌نك لغت معناسی بیله تزییف کلمه‌سنك معناسنی بیلن بونی تسلیم ایدر. مقصدلری استهزا ینه تزییفدر. (ذم بمایشبه المدح) ایسه ینه تزییفدر. بوقضمنی اوله‌رق بر طاقم مستور الفاظ بیچروسنده آلای ایتمك اکلنمك ایسه بنه‌تزییفدر. بونك خارجنده هیچ برشی بوله‌مازلر اکر تزییف اولماسه‌یدی‌ده یالکز تحقیر وسب وشتم اولوقت الفاظ غیر لایقه‌یه برمحل اوله‌بیلوردی. مادامکه تزییف علاوه اولنمش. بناءً علیه تزییف خارجنده بشقه برلفظ بولمق دیمك اوله‌جغندن اولوقت طوغریدن طوغری‌یه برکیمسه‌یه کندی اسمی ایله خطاب ایدیلورسه بوشمدی لفظ غیر لایقدر. سلب حرمتی متضمن برلفظدر. دیه‌رك حبس جزاسی ویرمك لازم کلیر. حالبوکه بونه شرعاً، نه عقلاً، نه منطقاً، نه قانوناً تحقیری متضمن دکلدر. تزییف دکلدر. تزییف مطلقا تحقیری استهزائی؛ بوکبی شیلری متضمن اولان الفاظه دینورکه، انلرده الفاظ غیر لایقه‌در. الفاظ انظیمیه‌یی ذکر ایتمامك ایسه مقصدلری. انك ایچون طی لازم کلور.

شکری افندی — اشتراك ایدرز (اشتراك ایدرز. صدالری)

یوسف کمال بك — قدح ویاذمی دینور. اوده قدح ویا ذمی متضمن اولملیدر.

رئیس — وار. اکا دائر برتقریر یکز یا.

احمد نسیمی بك — افندم ذات حضرت پادشاهی حقنده قدح ویاذمی متضمن جزئی برتعبیر غیر لایق اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر حبس جزاسنی مستلزم اولیورده غایت مستهجن وینه ذات حضرت پادشاهی‌یه متعلق برتصویر یالکز اون عثمانلی آلتونی جزای نقدی‌یی متضمن اولیور. تصویرده برصورت تحقیر وتزییفدر. بوصورت تحقیر وتزییفك بوراده درمیان ایدلمسنی تکلیف ایدیورم. یوق بورایه تعلق ایدیورسه بوراده درمیان ایدلمسنی طلب ایدیورم. وچونکه آره‌سنده هیچ برفرق یوقدر. فرانسه‌ده‌ده بویله‌در.

رئیس — بو ماده‌ده درمیان ایدرسکز. بو ماده‌نك مذاکره‌سنی کافی کورنلر لطفاً الی قالدیرسون. (الا قالقار) کافی کورلدی. اوحالده تقریرلری اوقونسون.

مجدی افندی اوقور:

قانونك تسهیل تطبیق و تفهیمی امرنده هر فصلك احتوا ایده‌جکی موادك فصل مخصوصنده ذکری لابد اولمسنه بناءً جزایه متدائر اولان ۱۰ و ۱۱ نجی ماده‌لرایله جزانك درجهٔ شموله متدائر بولنان ۱۲ و ۱۳ نجی ماده‌لرك ایکنجی فصله نقلنی تکلیف ایلرم. ۶ مایس سنه ۳۲۵

قرق کلیسا مبعوثی
مصطفی عارف

لطفی بك — انجمن قبول ایتدی افندم.

مجدی افندی اوقور:

۱۸ نجی ماده‌ده‌کی اوچ آیدن آتی آیه ابلاغنی تکلیف ایلرز.

ایپك مبعوثی ابراهم، قسطمونی مبعوثی اسماعیل ماهر، سلانیك مبعوثی آرتاس، درامه مبعوثی رضا، قره‌سی مبعوثی عبدالعزیز مجدی، درامه مبعوثی اکاه.

رئیس — قبول ایدنلر الی قالدیرسون. (خیر، خیر) قبول ایدلمدی.

سید بك اوقور:

اون سکزنجی ماده‌ده‌کی تعبیرات غیر لایقه لفظلرینك رفعنی تکلیف ایدرز.

عکا مبعوثی	حلب مبعوثی	قدس مبعوثی
اسعد	مصطفی	حافظ

(موافق موافق صدالری)

رئیس — قبول اولندی.

سید بك اوقور:

(تعبیرات غیر لایقه ترکیبی محکمه‌لرجه تفسیرات متباینه‌یه بادی اوله‌جغندن ترکیب مذکورك طی ایدلمسی تکلیف اونور.)

نیکده مبعوثی
حمدی

رئیس — قبول اولندی.

اون سکزنجی ماده‌ده محرر (قدح وذمی متضمن مقالات) جمله‌سنه (وتزییف وتحقیری محتوی الفاظ وتعبیرات) عباره‌سی علاوه اولنورسه بوراده توضیحی مناسب اولمیان تعبیرات غیر لایقه احتوا ایدلمش اوله‌جغندن اولوجهله علاوه‌سنی تکلیف ایلرم)

زور مبعوثی
حضر لطفی

رئیس — قبول ایدنلر الی قالدیرسون. خیر قبول اولنمدی.

مجدی افندی اوقور:

تحقیر وتزییفی متضمن اولوب ذات حضرت پادشاهی‌یه عائد اولان تصاویر مستهجنه اصحابنك دخی اون سکزنجی ماده‌ده مندرج جزا ایله دوچار مجازات اولمسنی تکلیف ایلرم.

استانبول مبعوثی
احمد نسیمی

رئیس — قبول ایدنلر الی قالدیرسون.

امراه افندی — یکرمی سکزنجی ماده‌ده وار افندم.

اون سکزنجی ماده‌ده‌کی (قدح وذمی) عباره‌سی‌ده (قدح ویاذمی) صورتنه قونلمسنی تکلیف ایدرم.

یوسف کمال

(موافق موافق صدالری)

رئیس — قبول اولندی.

اون طقوزنجی ماده‌یی سید بك اوقور:

ممالك عثمانیه‌ده طانمش اولان ادیان ومذاهبدن برینی تزییف یاخود تحقیر یولنده نشریات واقع اولورسه مدیر مسئول وصاحب مقاله برآیدن برسنه‌یه حبس وهربرندن یکرمی عثمانلی آلتوننندن یوز آلتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور.

وارتکس افندی — بنده‌کز بو ماده‌نك ایلك ماده‌ده اولان مناسبتنه برشی سویلیه‌جکم. یوق انی قارشدیرمیه‌جغم. بیوریلیورکه انجمن دورسابقده اولان برطاقم فکرلره استناداً بویله شیلر یاپمش. پادشاهه حرمتسزلکی بنده‌کزده قبول ایتمیورم. فقط نصلکه اولدن پادشاهه اویله عنوانلر ویریلیوردی که رجا ایدرم برنجی ماده ایچون سویلیورم بوکا کله‌جکم. ارتباطی وار. ایکیسنك‌ده ایکی دقیقه صبر ایدیکز. اویله عنوانلر ویریلیوردی‌که هیچ بریسی ممنوع دکلدی. شمدی‌ده بن کورپورم‌که دین ومذهبی تزییف ایدن ذم وقدح ایدنه آز جزا ویریلور. رجا ایدرم شمدی پادشاهه اکر

بریسی حرمتسزلك ایدرسه بوندن کیم متضرر اوله‌جق. پا. شاهدن ماعدا حال بوکه بردینه ویاخود برمذهبه بریسی تزییف ایدرسه یاخود بریسی ذم وقدح ایدرسه اودینه منسوب اولان عموم برعنصر هیجانه کلور. اولورکه اسایشه سکته اورور. اسایشده اخلال ایدیلور. انك ایچون بنده‌کز تکلیف ایدیورم که اولکی جزاسی بر آیدن برسنه‌ اولسون. بو اوچ آیدن اوچ سنه اولسون بوماده اون سکزنجی ماددن اول قونسون.

صفوت افندی — بوماده‌ده تزییف کلمه‌سنك معناسی غایت شموللی اولمق اعتباریله ماده‌نك هیئت مجموعه‌سی فکرمه قالورسه بوراده محذور وار. قانون اساسی موجبنجه دولت علیه‌نك دینی رسماً دین اسلامدر. حال بوکه دین اسلام یتمش اوچ مذهبه منقسمدر. مذاهب اره‌سنده بیکلرجه کتب دینیه وعقائدیه یازلمشدر. وبوده ممالك متمدنه‌نك هر یرنده قبول ایدلمش اولان سربستئ ادیات و مذاهبك مقتضیاتندندر. بز بو مسئله‌ده مباحثات ومناظرات دینیه‌یی مستثنا طوتملی‌یز. فن مناظره‌نك اصول وادابنه رعایت شرطیله مطالعات ومناظرات دینیه مستثنا دیملی‌یز. بو جمله‌نك علاوه‌سنی تکلیف ایدیورم.

شکری افندی (قسطمونی) — اشتراك ایدرز.

اسماعیل پاشا — رفیقمز افندی اون سکزنجی ماده ایله اون طقوزنجی ماده بینده ویریلان جزا مناسب اولمدیغنی برینك زیاده برینك اکسیك اولدیغنی سویلیور. اون طقوزنجی ماده‌ده برده فضله فضله جزای نقدی حکم ایدیور. قانون بونك ایچون جزای نقدی ایله محکوم اولمسی الك زیاده‌سیله‌ دها زیاده متجاسرینه موجب جزادر. وموجب عبرتدر. بونك ایچون برنجیسی ایله ایکنجیسی بینده فرق بزی برینه موافقدر. مذاهب حقنده قانونه درج اولنمامسی تکلیفی‌ده قبول اولنماز. چونکه قانوندن مقصد هیئت اجتماعیه‌نك تربیه‌یدر. اکر بویله صراحةً بویله برشی اولمازسه یازیلان رسائلده ادیان حقنده‌کی مواد مندرجه‌ده محکمه عاجز قالور (آلقشلر) رسائل موقوته‌ده، غزته‌ده مطبوعات نظامنامه‌سی وارکن جزا مطبوعات نظامنامه‌سنه تابعدر.

رئیس — رجا ایدرم پاشا.

احمد ماهر افندی — ادیان مذاهبدن برینی تزییف ویاتحقیر یولنده‌کی نشریات اوزرینه یکرمی برنجی ماده‌ده‌کی جزانك ترتیبی طوغریدر. فقط بو تزییف وتحقیر صفوت افندینك دیدیکی کبی طوغریدن طوغری‌یه تزییف و تحقیر اولورسه یوقسه قانون مناظره داخلنده جریان ایدن مباحثاتدن طولایی تضمن ایده‌جك جزانك ترتیبی طوغریدر. اوراده‌کی تزییف ویاتحقیره مجازات ایتمك لازم کلمز. ایکنجیسنی‌ده اسماعیل پاشا پك کوزل سویلدی. بوماده‌ده جزا معتدل مباحثاتدن طولایی تضمن ایده‌جکی اختلافاتی تحقیرله مجازاة اولکی ماده ایله توفیق ایدلمك اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر جزایی تزیید ایلمکه لزوم یوقدر.

سید بك — غزته‌لر بویله ادیان ومذاهبه دائر صحائف اولمدیغندن طولایی غزته‌لرده اکی مباحثاته میدان ویرلمامسنی بیان ایتملی یالکز بو مطبوعات نظامنامه‌سی رساله موقوته‌لرده شامل اولدیغندن تفریق ایتمك ایجاب ایدر. رسائل موقوته‌ده بوکبی اداب مناظره‌یه رعایت شرطیله وقوع بوله‌جق مباحثات دینیه و علمیه استثنا ایدلملیدر. بونك صورت مطلقه‌ده غزته‌لرده منع ایدلمسی طرفداری‌یم.

عاصم بك (معمورة العزیز) — غزته‌لرده تفرقه صورتنده یازیله‌بیلور. بتون انظار عالمه وضع اولنیور. تزییف وتحقیرله مناظره اره‌سنده چوق فرق وار. تزییف وتحقیر زه‌ده. مناظره زه‌ده. اوحالده انلرك بیننده برطاقم مناظره ایدرلر.

سید بك — قانون دائره‌سنده مناظره تزییفی کتب مناظره‌یه باقارسکز. برمذهب طرفدارانی دیکر مذهبی رد ایتدیکی وقت تزییفی متضمن سوز سویله‌یه‌بیلور. بالمدر دیدیمی؟ تزییفدر. جزایی مستلزم دکلدر. غزته‌لرده صورت مطلقه‌ده منع اولنمق طرفداری‌یم.

لطفی بك (درسم) — غزته‌لر بویله برشی یازمسون دیمك الك بیوك سانسوردر. یازسون جزاسنی کورسون.

سید بك — رسائل موقوته تفریق ایدلسون.

ابراهیم افندی (ایپك) — انجمن ظن ایدرسه‌م بونی اکثری اوروپا قانونلرندن ترجمه ایدیور. جمله‌جه معلومدرکه اوروپاده دین خصوصنده غایت لاابالی صورتده مباحثه‌لر جریان ایدر.

زیرا اوروپاده بوکون عادتا دیندن بحث ایتمك عیب کبی کورونیور. فقط بز شرقلیلر دین خصوصنی پك مقدس بیلورز. بزم مملکتمزده هانکی دینه سالك اولورسه اولسون بونلرك مذهبجه آداب وآیینجه یکدیکرینه قارشو بغایت، فوق العاده برحرمتمز واردر. هیچ برمذهب صاحبی دیکر مذهبه تعرض ایتمیور. وایتمکسه پك عیبدر. بونك ایچون تعیین اولنان جزا پك آزدر. زیرا بزم مملکتمزده الك بیوکتنه، فساد ایقاعنی ارزو ایدرسه برکیمسه، برمفسد النه قلمی الدیغی کبی باشلار مثلا مذاهب اصحابندن برینك علیهنه یازوب اوته‌کی ایسه الك علیهنه یازوب ارده دهشتلی برچوق وقوعات اوله‌بیلور. بکا قالورسه مادام که حال حاضرده افکار دها اویله تنور ایتمامشدر. عوام مرتبه‌سنده اولانلر دینك نه درجه اولدیغی، نصل اوله‌بیلور. انلری‌ده بیله‌مزلر. قطعیاً وقاطبةً غزته‌لر دین حقنده هیچ برشی سویلمه‌ملی. (کورلتی سانسور قویورز) مملکتك منفعتی ایچون سانسور یاپارز. یساق ایدرز. دین حقنده برشی قطعیاً یساق ایدیکز. بوندن یکرمی سنه اول پروتستان مذهبنه دائر احمد مدحت افندینك غزته‌لرله نشر ایتدیکی آثار ایچون نه کورولتیلر اولدی. نه غوغالر اولدی (پك طوغری صدالری).

مصطفی عارف بك — اوحالده سربستئ مطبوعات یوقدر. هم بونی مذاکره ایتمه‌لم.

ابراهیم افندی (دوامله) — سربستئ مطبوعات نه دیمکدر؟ بر مملکت الت اوست می اولسون. مملکتك منفعتی یچوزیا بیلور. برمملکتی آلت اوست ایتمك اولورمی؟ مملکتك اخلاق عمومیه‌سنی عاداتنی دوشونه‌لم. هیچ اولمزسه بو جزا میدانی پك آزدر. برآی پك آزدر. برسنه‌سن باشلاملی جزا.

زهراب افندی — بانی کسملی، باشنی کسملی

ابراهیم افندی (دوامله) — کسملی یا! مذهبدر.

رجب افندی (حدیده) — بنده‌کزده اشتراك ایدرم. برسنه‌دن باشلاملی. یاقالدیرملی یاجزا آغیر اولملی. آدم عقللی اولملی.

آرتاس افندی (سلانیك) — جزانك حد اعظمی پك آزدر ذات مسئله‌یه نظراً

ومملکتمزده ادیان ومذهبه اولان حرمته نظراً مجازاتك حد اصغری پك آزدر. اوچ آیدن برسنه‌یه قدر اولملی.

خلیل بك (منتشا) — افندم دنیلیورکه ادیانه عائد اولان مباحث هیچ غزته‌ده شی ایدلمسون حال بوکه بزم بتون قانونلرمز شریعته مبتنیدر. بزم دینمز معاملاتی‌ده محتویدر. افندم قانونلرمز عمومیتله مباحث دینیه ایله تألیف وتوثیق ایدیله‌رك تألیف ایدیلور. نصل اولور دینه دائر احکام بتون، بتون غزته‌لره یازلمزسه بوحالده قانون حقنده اولان تنقیدده تحدید ایتمك لازم کلور. ثانیاً بزم حریتمز سوء استعمال ایدلدیکی کبی حریت خصوصنده بیك چشید تطبیقاته معروض قاله‌رق احکام دینیه‌مزك معالیانه بوصورتله مظلم قیود التنه صوقولمشدر. منفعته مضر صورتده تلقینات ایدلمشدر ادیاندن بحث ایتمزسه غزته‌لر اسلامیتك وقوع بولان بوکبی تقیدات بوکبی سوء تفسیرلری بیلمه‌لری خلقك ذهنندن نصل چیقارملی. اسلامیتك حریته، مشروطیته عائد اولان احکامی خلقه تفهیم ایدرك مشروطیته دها کوزل ایصندیرملی. دها کوزل صورتده اکلاتملی. تحقیر وتزییف ذاتاً ممنوع. ثالثاً آرقداشمز وارتکس افندی برشی سویلدیلر. واقعا بومسئله‌یه عائد دکلسه‌ده مجلسك بوخصوصده نظر دقتنی جلب ایتمك ایسترم. پادشاهه وقوع بولان تزییف وتحقیر یالکز شخصه منحصردر دیدیلر. ادیانه منحصر اولان ایسه عموم ادیان اصحابنه عائددر بویاکلاندر. معلومدرکه بر ملتك سعادتی قانونه اطاعتك درجه‌سیله قائمدر. بزده ایسه اوته‌دن بری قوای دولتی یدنده ضبط ایدن پادشاهده وقوای دولتی استعمال ایدنلرك شخصنده ایتدیرمکه آلیشمشدر. بزم اهالیمزك افکاری. انك ایچون قوای عمومیه‌یی النده طوتانلره قارشی خلقده حرمتسزلك ارائه ایده‌جك شیلره میدان ویرمك نوعما قانونك قوتنه دائر خلقده برحرمتسزلك برتکامل اویاندیرمق دیمکدر. حال بوکه بز بوکون هرشیدن زیاده قوتلی برحکومته، قانونك کمال نفوذینه محتاجز انك ایچون پادشاهه، قوای عمومیه‌یه عائد اولان شیلرده براز فضله تقیید، فضله جزا کوسترملی بزم مملکتمزك احتیاجاتی اعتباریله پك موافقدر.

انجمنك تعبیرات غیر لایقه شیسنی یابیشنده‌کی فکری بوکا مبتنیدر. بوندن طولایی انجمن شایان تبریکدر. مع مافیه دیکر ارقداشلرمزك دیدیکی کبی شتم، تحقیر وتزییف کبی غایت شموللی تعبیرلری، کلمه‌لری یازدیغی ایچون قدحده کافی اولمدیغی طبیعیدر. یالکز بنده‌کز ایضاح ایتمك ایسترم که قوای عمومیه‌یی تمثیل ایده‌جك اولان اشخاصه قا شوخقك حسیاتی احتیاجاتنه موافق صورتده تحدیدات، تقیدات ایفا ایتمك بوکونکی واحتمالکه یکرمی، اوتوزسنه صکره‌کی حالنه موافق اولور.

مصطفی افندی (حلب) — قانون مناظره‌ده بر مناظر دیکرینك دعواسنی ابطال ایده‌جك صورتده سویلیه‌جکی سوزلرك کافه‌سنه تزییف تعبیر اولنور. انك ایچون تزییف هیچ بر وقتده تحقیری متضمن دکلدر. بناءً علیه بوراده‌کی دلالت ایدن یاخود یرینه بر (و) قونورسه هم تزییف وهمده تحقیر اولدیغی وقتده اولمسی لازم کلور. اوزمان موافق اولور. وبونك ایچون بر تقریر ویردم. بونی تکلیف ایدرم.

سید بك — بومناسب. یاخود قالدیرملی تزییفك واوی واو عاطفه اولملید.

زهراب افندی — جرمك ماهیتی حقنده برشی سویله‌میه‌جکم. اساساً اوکبی تجاوزلرك محتاج تأدیب اولدیغی ومنع تکرری درکاردر یالکز مجالس عالیده برجریان کوریورم. بنده‌کزه قالورسه دیه‌جکم که بو بر زصفوت قلبه دلالت ایدر. یعنی ظن اولنیورکه جزالر تشدید اولنمقله جرم اونسبتده حقیقةً وجداً منع ایدلمش اولور. بو اوزون وقتدنبری اولان تجربه‌لردن، یعنی مدنیتك تابدایتندن بوکونه قدر ثابتدرکه جزالرك تشدیدی هیچ بروقت جرائمك تنقیصنی مستلزم اولمش دکلدر. اکر مقصد بوکبی تجاوزلرك منعی ایسه بوکا جزا ویرمك صورتیله جدچکملی یالکز قول ایده‌بیلورم فقط بونی دائره‌ده تلقی ایدوب ایفا ایتملی‌یز. یوقسه مجرد جزالری تشدید صورتیله جرائمی میداندن قالدیرمق لازم کلسه، بوتألیف ممکن اولسه بالجمله جرائم عادیه ایچون الك شدید جزالر ویرلسه برقاچ کون صکره هیچ برجرم ارتکاب اولنمامشدر. حالبوکه تاریخلرده کوریلیورکه الك اوفق جرملر ایچون

بیوك جزالر ویرلدیکی حالده اوجرملر تمادی ایتمش کیتمشدر. جزالرك بودرجه‌سنه قدر کیتمك بتون مدنیتك خلافنده‌در. بن انجمنجه تعیین ایدلمش اولان جزایی حدغایه‌ده کوریورم. تزییدینه هیچ برمحل یوقدر بوجزالرده بودرجه شدت طرفنه کیتمك بتون مدنیت خلافنده‌در.

خلیل بك — زهراب افندی‌یه جواب ویره‌جکم.

وارتکس افندی — بنده‌کز سزه جواب ویره‌یمده اوندن صکره.

خلیل بك — جزالرك شدتلی اولمسی جرملرك اورته‌دن قالقمسنی انتاج ایتمز. فقط جزالری تشدید ایله برابر خلقك تربیهٔ اخلاقیه و افکاریه‌سی ایچون لازم کلان تدابیرده نقصان ایدیلورسه جزالر تشدید ایدیلورسه بالطبع دیدکلری کبی مضر نتیجه ویرر فائده ویرمز. فقط بز مشروطی برحکومتز ایکی جهتی‌ده نظر دقته آله‌جغز. فوق العاده تشدید ایتمه‌مکله برابر خلقك احتیاجنه حسیاتنه کوره جزالری ممکن اولدیغی قدر جزالری براز یوکسك درجه‌ده طوتمقله برابر خلقك تربیه‌سی جهتلرینی‌ده دوشونه‌رك حرکت ایتمکه مجبورز. انك ایچون بوجهتی آکلامیان، ظن ایدرسه‌م ایچمزده هیچ کیمسه یوقدر.

لطفی بك — ۱۹ نجی ماده‌نك یرنده قالمق طرفداریسکز دکلمی.

خلیل بك — اوت افندم.

زهراب افندی — اوحالده بنده‌کزه جواب ویرمش اولمدیکز بنده‌کزی تأیید ایتدیکز.

خلیل بك — عمومی وقوع بولان شیشکزی جرح ایتدم. اوماده‌یه دائر دکل.

الیاس افندی — مجلس عالیجه معلومدرکه فن مناظره دائره‌سنده مناقشات ومطالعات دینیه‌ده بولنمق فوق العاده محاسن شرعیه ودینیه‌مزی نشر ایله اوخصوصده بویله براستثنائیت تکلیف ایدیورلر حالبوکه کندی افکارینی ملاحظه ایدرك انی تکلیف ایدیور. اکر بتون موجودتبعه‌نك اخلاقنی وبالخاصه عصبیتلرینی درپیش واوصورتله مطالعه ایدرلرسه بوماده‌ده هیچ براستثنائیه محل یوقدر. بوماده‌نك قبولی رأینده‌یم. انجمن فوق العاده دوشونمش. بونده براستثنائیه‌ده لزوم

یوقدر. هیچ حاجت یوقدر. بونی ایسه غزته‌لر شمدی‌یه‌قدر یازمش وشمدیدن صکره‌ده ینه محاسن شرعیه‌مزی یازه‌بیلورلر. یالکز تزییف وتحقیری ایجاب ایده‌جك مناقشه اولدیغی بردین علیهنده سویلدیکی درحال تحقیر چیقارلمالی. بناءً علیه ذاتاً رساله‌لر بونك ایچون واردر. قطعیاً بر استثنانك لزومی یوقدر. بو ماده موافقدر. قبول ایده‌لم. قطعیاً بویله بر استثنایه حاجت یوقدر.

سید بك — افندم بونی تکلیف ایدیورز بز مصطفی افندینك ویرمش اولدیغی شو تقریر پك مناسبدر. انجمن تزییف ویاخود تحقیر دیمش. یاخودی قالدیررزده تزییف و تحقیر دیرسه‌ك انجمنك‌ده مقصدینه موافق دوشیور. زیرا انجمن تزییف ایله تحقیری تفریق ایتمیور، ایکیسنی بر ظن ایدیور. حال بوکه تزییف تحقیرکده وندره‌در تحقیری متضمن اولمیان الفاظ تزییفی متضمن اولور. اونك ایچون الفاظ غیر لایقه تعبیرینك قالدیرلمسنی ارزو ایتمشدك و او عاطفه‌یی و او تفسیر عد ایدرك تزییف وتحقیر دیوبده تزییفدن مقصد تحقیر اولدیغنی کوستررایسه‌ك او وقت هیچ اختلافه محل قالمز. تحقیری متضمن اولانلره جزا وار، اولمیانلره یوق دیمکدر. او حالده انجمنله بز برلشمش اولیورز.

رئیس — مذاکره‌یی کافی کورنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) مذاکره کافی کورلدی.

سید بك اوقور:

اون طقوزنجی ماده‌ده تزییف کلمه‌سیله تحقیر کلمه‌سی ارهسنده‌کی «یاخود» لفظنك رفعنی ویالکز «و» حرفنك ابقاسیله تزییف و تحقیر کلمه‌سنك جمعنی تکلیف ایدرز.

حلب مبعوثی — ازمیر مبعوثی
مصطفی — سید

رئیس — بو تکلیفی موافق کوریورمیسکز (موافق موافق صدالری) قبول اولندی.

سید بك اوقور:

اون طقوزنجی ماده‌کی جزانك اوچ آیدن اوچ سنه‌یه قدر ترتیب ایدلمسنی تکلیف ایدرم.

ارضروم مبعوثی
وارتاکس

رئیس — نظر اعتباره آلمق ایستینلر النی قالدیرسون (اللر قالقماز) قبول ایدلمدی افندم.

سید بك اوقور:

اون طقوزنجی ماده‌ده‌کی حبس جزاسنك آلتی آیدن اوچ سنه‌یه قدر اولمسنی تکلیف ایلرم.

قسطمونی مبعوثی
اسماعیل ماهر

رئیس — قبول ایدنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقماز) قبول اولنمدی افندم.

سید بك اوقور:

اون طقوزنجی ماده‌ده «ومذاهبدن» فقره‌سنك ترقینی تکلیف ایدرم.

سینوب مبعوثی
حسن فهمی

رئیس — حسن فهمی افندینك بو تکلیفنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقماز) قبول اولنمدی افندم.

ارتاس افندی — بر تقریر ویردم خدمه‌یه اوراده افندم اوچ کشی امضالدق.

سید بك اوقور:

اون طقوزنجی ماده‌ده محرر مجازاتك حد اصغری اولان برماه حبس مدتنك اوچ ماهه ابلاغنی تکلیف ایدرز.

ازمیر مبعوثی — سلانیك مبعوثی — بغداد مبعوثی
قاروليدی — ارتاس — السید مصطفی نوری

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلانلر النی قالدیرسون (اللر قالقماز) رد اولندی افندم.

یکرمنجی ماده‌یه کچیورز.

سید بك — بر تکلیف وار انی‌ده اوقویه‌لم اوقور: مادهٔ مذکوره‌نك نهایتنه (فن مناظره‌نك اصول وادابنه رعایت شرطیله مطالعات ومناظرات دینیه مستثنادر) جمله‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایلرز.

حما مبعوثی — اورفه مبعوثی
عبدالحمید زهراوی — صفوت

شورای دولتدن کلان لایحه‌نك ۲۲ نجی ماده‌سنی لطفی بك اوقور:

عموم — (موافق)

لطفی بك — موافقمی افندم زهراب افندی ایشتمه‌سون. اصول مشروطه‌نی تغییر کلمه‌سی علی الخصوص الغا ایدیلان نفاق بولده‌کی تعبیر بزجه قطعیاً مبهم. بالعکس دمین تعبیرات غیر لایقه سوزلرینك محکمه‌جه پك چوق سوء استعمالاته وسیله اوله‌جق شی بودر. دها صنوف اهالی بیننده القای فساد دها نره‌ده باشلایور، سزه کورنیور ظن ایدرمکه تعیین ایده‌مز وظن ایدرم که هر برمزك تعیینی امنیم که دیکرلرندن بشقه‌در. بناءً علیه بو قطعیاً جائز دکلدر. چونکه کوریورسکزکه بوماده غایت آغیر بر ماده‌در. بز بونی اوزون اوزادی‌یه تدقیقه مجبور اولدق. دیکر مملکتلرك قانونلرینه‌ده باقدق. وعین ماده‌یی اکثر مملکتك قانونلرنده بولدق. فقط بویله مبهم بر صورتده تحریك اولنان جرم هرنه ایسه اوجرم، مثبت بر صورتده کوسترلمك شرطیله جزا قانوننده ماده‌لری کوستریله‌ك وماده‌لری تدقیق ایتدك. ممالك سائره قانونلرنده اوتحریر اولنان جرائم هانکی ماده‌لرده مندرج ایسه اوماده‌لری تدقیق ایتدك. باقدق که اوماده‌لرده کوستریلن جرائم عینی تماماً بزم جزا قانونامه‌سنك برنجی وایکنجی فصللرنده مندرج اولان جرائمدن یالکز یوسف کمال بکك دیدیکی جرائم سیاسیه‌ده جرائم عادیه داخلدر.

یوسف کمال بك — برنجی فصلده جرائم عادیه یوقدر.

لطفی بك (دوامله) — هرحالده جرائم سیاسیه دکلدر. جرائم عادیه‌دندر. اوراده تکرار نظریه چیقارمیه‌لم بحث ایتمك عبث. شمدی افندم. بزده مجبور اولدق بوصورتله قطعیاً سوء استعماله میدان ویرلمه‌سون بوماده‌یی بویله دیندی. کرچه بزم جزا قانونی اسکی بر ادارده یاپلمش واوراده‌کی مقصد بشقه ایسه‌ده، هرحالده فصللرك محتوی اولدیغی ماده‌لر اصول مشروطیت ایله تطبیق اولنه‌بیله‌جك ماده‌لردر. نصل که اوقورسه‌کز کوررسکز. ایسترسه‌کز مثال اوله‌رق اوفصلده کوره‌جکسکزکه بز تدقیق ایتدك تماماً نصل بشقه مملکتلرده تحریکی موجب نشریات جرائمجه نه ایسه همان اونك عینیدر. بناءً علیه شو صورتله موجود اولان مبهمیتدن قورتاردق بناءً علیه محکمه هانکی ماده‌لرده‌کی جرائمك تشویقه تحریکه عائد اولدیغنی پك کوزل اکلاملی صریح بر صورتده کورر اکلایه‌جق قطعیاً سوء استعمالاته میدان قالمیه‌جقدر. مبهم اولان بر نقطه عبدالله عزمی افندی طرفندن سویلندی. بوذاتاً جزا قانوننك ۶۶ نجی ماده‌سنده واردر. واقعا بونك ایچون احتیاج حس اولندی. ۶۶ نجی

ماده‌یی بز نظر دقته آلدق. وحتی انجمنك مضبطه‌سنده ۶۶ نجی ماده‌نك ضمناً لغو ایدلمش اولدیغنه دائر صراحتمز واردر. چونکه مادامکه یکی یاپیلان مطبوعات قانونی او ماده‌دن صکره کلیور. ۶۶ نجی ماده تماماً بزه کفایت ایده‌مزدی. هیچ بروجهله کفایت ایده‌مزدی. برده (۶۶) نجی ماده‌یه باقکز عیناً اوقویه‌یم بوراده مطبوعات قانوننك محتوی اولدیغی مواده باقکز. بوراده شمولی یوقدر. ۶۶ نجی ماده. هرکیم میدان اسواقده ومجمع ناس اولان محللرده کرك نطق ایراد ایدرك ویاخود مطبوع ورقه نشر ایلیه‌رك اهالی‌یی وسکنه‌یی فصل اولده‌کی جنایاتی ایشلمکه طوغریدن طوغری‌یه تحریك ایدرسه مجازات اولنور. فقط ذکر اولنان تحریکاتده برفنالق ظهور ایتمزسه نفی ابد جزاسیله مجازات اولنور دیور. اولا نفی ابد جزاسی معلوم عالیلری بوده غایت آغیر بر جزادر. چونکه آثار فعلیه‌سی میدانه چیقمدیغی صورتده نفی ابد جزاسی ویریور. بو بزم ماده‌ده اوچ سنه‌یی کچمه‌یور. وهر مملکتده بویله‌در. چونکه آثار فعلیه میدانه چیقمدیغی حالده بویله برجزا غایت آغیر برجزادر، بو یاپلدیغی وقت بشقه برمقصدله یاپلدی. بیلورسکز هپکز. اویله برزمانده یاپلدی که برکیمسه‌نك اوراق مضره اولدیغی وقتده صرف خبر ویرمدیکندن طولایی برسنه جزایی آز کورماملی. اوزمانه کوره سوء نیت اولدیغنه صرف خبر ویرمدیکندن طولایی برسنه جزاسی وار، اویله برزمانده بوکبی نشریات ایچون آثار فعلیه‌سی میدانه چیقمامسندن نفی مؤبد جزاسی قویمشلردی. بوبزه پك آغیر کلدی وامینم که سزده بونی پك آغیر کوره‌جکسکز. فعل میدانه کلمدیکی ایچون فقط کلدیکی صورتده ...... بیوردی سید بك افندی. جزا آرتیور. باقکز آثار فعلیه‌سی میدانه کلدیکی حالده مدیر مسئول صاحب مقاله وسائره قانون جزا موجبنجه ترتب ایدن جزالرده اجرا ایدیلور. انلر حقنده فاعل مشترك اولیورلر. او وقت الك بیوك جزالرله اعدام اولنیورلر. فقط آثار فعلیه‌سی میدانه کلمدیکی صورتده‌ده.

ارتاس افندی — مساعده بیورکز برشی سویلیه‌جکم بوماده‌ده. بردین ویامذهب علیهنده تحقیراً نشریاتده بولنان جزاسنك حد اصغری بر آی اولمسی پك جزئیدر. هرحالده بونك حد اصغرینك اوچ آی اولمسنی تکلیف ایدرم.

رئیس — رأیه قویه‌یم افندم حد اصغرینك اوچ آی اولمسنی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (سکوت) قبول اولنمدی افندم.

سید بك یکرمنجی ماده‌یی اوقور:

(قانون اساسی ایله مؤید اولان اصول مشروطیت علیهنه ویاقتل ونهب وغارت واحراق اموال کبی افعاله ومملکتك آسایش داخلی ویاخود مناسبات خارجیه‌سنی اخلال ایدن وقانون جزانك برنجی وایکنجی فصللرنده مصرح اولان جرائمه تحریکی حاوی نشریات وقوعنده مدیر مسئول وصاحب مقاله برسنه‌دن اوچ سنه‌یه قدر حبس اولنمغله برابر هربرندن اللی عثمانلی التوننده‌ن ایکیوز اللی التونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور. بونشریاتك اثری فعله کلمش اولدیغی حالده مدیر مسئول وصاحب مقاله فاعل مشترك عد اولنه‌رق حقلرنده قانون جزا موجبنجه ترتب ایدن جزالر دخی اجرا اولنور.»

عبدالله عزمی افندی — افندم بوماده‌نك احکامنی قانون جزا بالغاً مابلغ تأمین ایتمشدر. جزا قانوننده دنیلیورکه مطبوع وغیر مطبوع اوراق نشر ایدیله‌رك ویاخود مجمع ناس اولان محللرده اهالی‌یی یکدیکری علیهنه تحریك وتشویق ایدنلر حقنده دیه‌رك‌دن اوزون اوزادی‌یه تفصیلات صاییور واوراده جنایت درجه‌سنده کوستریلور. جزا قانونیله اکتفا ایدلملی.

اسماعیل پاشا — بنده‌کز هیئت کرامدن ایکی شی رجا ایده‌جکم. برنجیسی نهب وغارات واحراق اموال کبی ایکنجیسی اخلال دینمش شمدی اخلالدر. صکره تصدی وتشبث. بورادن برشی یازارتان غزته‌سنه. کندیسی‌ده الهکچر. بویله برشیئه تشبث ایتمش فعله کتیره‌مش دها برشی اولمدی دیر. مادامکه مملکتك اسایشنی وحیات عمومیه‌یی محافظه‌یی دوشونیرز یالکز اخلاله براقاملی قلماً ومادةً معناً تشبث ایدنلر حقنده جزا کورمسنی تکلیف ایدرم قبول ایدرسه‌کز.

بوشو افندی — بنده‌کز بو (مناسبات خارجیه) کلمه‌سندن چوق متردد قالیورم. عجبا برغزته‌جی یارین کوررسه دول اجنبیه‌نك برینندن برتعرض ویاخود برحقارت، عجبا اومسئله‌دن طولایی برمقاله یازه‌میه‌جقمی مناسبات خارجیه‌سنی اخلال ایدر قورقوسندن طولایی؟ بوقورقو ایله عادتا خارجی تعرضلره قارشو برشی یازمامغه دعوت ایدیور. بنده‌کز دیورم که بونی کاملاً طی ایده‌لم. بوکبی شی ایجاب ایتمز.

رئیس — یوسف کمال بك جواب ویره‌جکمیسکز؟

یوسف کمال بك — (قانون اساسی ایله مؤید اولان اصول مشروطیت علیهنه) بوکره بك عام برتعبیر ایضاحه محتاج. بر ایکنجیسی مملکتك اسایش داخلی.. الخ دیور قانون جزانك برنجی فصلنده مملکتك (اسایش داخلیسنی) اخلال ایدنلر مجازات ایدلمز بلکه مملکتك (امنیت داخلیه‌سنی) اخلال ایدنلر مجازات ایدیلور. یوقسه هرجرم آسایش داخلی‌یی مخلدر. قانون جزانك برنجی فصلنده مندرج اولسون یکرمنجی فصلنده مندرج اولسون. عجبا انجمن انلریده قصد ایدیورمی؟ مثلا شقاوت ماده‌لری، قطع طریق ماده‌لری امنیت داخلیه فصلنه قونلمشدر. امنیت داخلی‌یی اخلال ایدن مواد صره‌سنه قونلمشدر. یوقسه انجمن بوسوزلردن جرائم سیاسیه‌یی‌می قصد ایدیور، اکر جرائم سیاسیه‌یی قصد ایدیورسه اوحالده حال حاضره کوره دها کوزل، دها فنی، دها عملی برتعبیر قونسه‌ایدی هم ای اولور همده شبهه‌سز ایلروده تعدیل ایدیله‌جك اولان قانون جزانك بوفصللری تعدیل ایدلدیکی زمانده مطبوعات قانوننك بوماده‌سنك‌ده تعدیلی لازم کلمزدی. چونکه ذاتاً اوفصللرك ایکیسی‌ده حال حاضرده بوزوقدر. بناءً علیه بوایکی جهتك یعنی اصول مشروطیتك مفسری دها صریح برحاله قونلمسی، اسایش داخلیده‌کی (اسایش) کلمه‌سنك (امنیت) کلمه‌سنك قونلمسی دها طوغریسی کرك اسایش داخلی ومناسبات خارجیه‌نك یرینه اکر جرم سیاسی قصد اولنیورسه اوجرم سیاسینك تعریف علمیسنك قونلمسی مناسب اوله‌جغنی تکلیف ایدرم،

سید بك — بنده‌کزده آرقداشلر فکرینه اشتراك ایدیورم. توافق ایتمیور، تباین حصوله کلیور. اصول مشروطیته مخالف نشریاتده بولورسه قانون جزاده اصول مشروطیته مخالف

حرکات ایچون دها آغیر دها شدید جزالر وار. انلر تعیین ایدلمش کیمسنه بونك ایچون نشریات، احوال بشقه دیمکدر. چونکه افعالی تولید ایدن تحریکاتدر. بتون بتون تحریك ایدیور. دها زیاده آغیر جزا ویرمك لازم کلور. قوجه مملکتی آیاقلاندیریور. اختلال چیقاریوردیمکدر. بر اختلالی چیقاران، میدانه کتیرن بر آدم ایچون بر سنه حبس جزاسی صکره اوست طرفده بر شیئه دها بیوك بر جزا تصل اولوربو. بر ذم جزاسنه معادل طوتلمش دیمك اولیور. بر اختلالی میدانه کتیروب مملکتك النی اوسته کتیرمش اولیور. قانون جزاده بونلر حقنده بر تفصیل جزالر وار. ونتکیم شمدی کله جك قانون جزاده دها زیاده تفصیلاتیله یازیله جقدر. بوکبی جزایی قانون جزایه براقملیدر مطبوعات نظامنامه‌سنده بحث ایتمه‌ملیدر. بونی قانون جزایه عطف ایتمه‌لیدر.

لطفی بك — جواب ویرمه‌دن اول شورای دولتدن کلن لایحه‌ده بو ماده‌نك نصل یاپلمش اولدیغنی اوقویه‌لم دها اووقت واقفدر. صرف نشریاتده بولندیغندن طولایی اکانی مؤید جزاسی ویرمك ظن ایدرم که قبول ایدیلیر بر جزا اولسون. یالکز بو نقطه‌دن طولایی دکلدر. بزم اعتراضمز دیکر طرفدن التمش التنجی ماده بتون موادی محتوی دکلدر. صرف یافته‌لردن، مطبوع ورقه‌لردن بحث ایدیور. حال بوکه ایلروده منظور عالیلری اوله جغی وجهله بزم یکی یاپیلان مطبوعات قانوننك احکام جزائیه‌سی یالکز یکرمی سکزنجی ماده‌ده کرك تصاویره، کرك ملاء ناسده سویلنان سوزلره و کرك عمومی محل و اجتماعلرده بیع وفروخت وتوزیع ایدیلان اوراق مکتوبه ومطبوعه‌یه وعلاوه‌لرك وکرك انظار عامه‌یه وضع اولنمش الواح واعلاننامه‌لرده دخی شاملدر. بو یالکز ایکی شیئه عائددر. بناءً علیه بو دها عمومیدر، اوبریسی دها خصوصیدر. هر حالده بو ماده‌یه احتیاج واردر. کذلك بو ماده طولاییسیله دیدیکم کبی بوراده بر مسئلهٔ خصوصیه واردر. بوراده آثار فعلیه‌سی میدانه کلدیکی صورتده یعنی شونی سویلمکده‌کی مقصدم بو ماده تماس ایتمیور. تماس ایتمدیکنی‌ده شو سویلیه جکمدن شمدی اکلایه‌جقسکز. آثار فعلیه میدانه کلدیکی صورتده شورای دولت لایحه‌سی دیوردی که نشر ایدنلر

حقنده جزا قانوننده مندرج اولان جزالر اولملیدر. حال بوکه جزا قانوننده او ماده‌لر علاوه اولنه‌بیلمك ایچون اول امرده انلرك فاعل مشترك عد اولنمسی لازم کلور. چونکه حقوق جزاده فاعل مشترك اولمق ایچون غزته‌ده‌کی نشریاتله تحریك ایتمك کافی دکلدر. یوللرینی کوسترمك لازم.

سید بك — کافیدر.

لطفی بك — دکلدر.

سید بك — بیان ایتسون بوراده‌کی ارقداشلرمز.

لطفی بك — پك اعلا. یالکز شو افاده‌لریمزك عیناً ضبطه کچمسیله اکتفا ایدرم. تکرار ایدیورم. افاده‌می. قطعیاً حقوق جزائیه اعتباریله غزته نشریاتیله واقع اولان تحریکات فاعل مشترك عد اولنمسی ایچون کافی دکلدر. یالکز مطبوعات ایچون مجبورز. فاعل مشترك عد ایتمکه، ممالك سائره‌ده ده بویله یاپلمشدر. چونکه بر اووقات بونی پك اعلا سویلیه‌بیلور. بر ماده‌ده بونی فاعل مشترك عد ایدیورسکز. اما بو فاعل مشترك عد ایتمك ایچون کافی دکلدر. دیر و اووقت بنم کبی کتابسز بولنمز. بر چوق کتابلری کتیرو اثبات ایدر. انك ایچون بونی علاوه ایتدك و اول امرده فاعل مشترك عد اوله‌جق دیدك شو صورتله بو ماده فوق العاده تدقیقاتله یاپلمش بر ماده‌در. عینیله قبولی طرفداری‌یم.

عبدالحمید زهراوی افندی — بو ماده‌یی قبول ایدرسه‌ك اووقت بر آدم چیقار مملکتی آلت اوست ایتمکه سوق ایدر. اندن صکره بر سنه محبوس اولور. بو ماده موجبنجه چونکه هم ادارهٔ مشروطیت علیهنه هم غارت ونهب اموال کبی شیلره سوق ایتمك بو ماده موجبنجه جزاسی یالکز بر سنه‌در. کندیسی یالکز یارار. بو بر. بناءً علیه بو پك خفیفدر. ایکنجیسی قانون جزانك برنجی فصلنده تصادف اولنان جزایه یعنی قانون جزایه حواله ایدیور. حال بوکه قانون جزا بر وقت شورادن چیقه‌جق. بونی بز تنظیم ایده‌جکز. اوله‌بیلو که برنجی و ایکنجی فصللر اوچنجی وبردنجی اوله‌جق. انك ایچون قانون جزایه حواله ایتمك ایی دکلدر. وچنجیسی تألیف عباره نقطهٔ نظردن بر جمله وار. ظن ایدرسه‌م حتم تسلیم

اولنه‌جق. یکرمنجی ماده‌ده دییورکه قانون اساسی ایله مؤید اولان مشروطیت علیهنه ویاقتل ونهب وغارت و احراق اموال کبی افعال و مملکتك اسایش داخلی ویاخود مناسبات خارجیه‌سنی اخلال ایدن . . . الخ. بوراده‌کی احراق اموال کبی افعاله جمله‌سنده نه اولدی (افعاله)؟ ربط یوق اشاغیده. دقت ایدیکز. ایشته بوکا اعتراض ایدیورم. چونکه صکره مملکتك آسایش داخلی ویاخود مناسبات خارجیه‌سنی اخلال ایدن دینیور اخلال کلمه‌سیله افعاله کبی اره‌سنده دقت بیورورسه‌کز ضبط اولمدیغی اکلارسکز. اخلاله تصدی ایدرسه اوللی. افادهم بوندن عبارتدر. جواب ویرسونلر ربط یوق. ربط اولمدیغنی سویلیور.

امراه افندی — اکر بو قانونه مطبوعات قانونی . . .

رئیس — یوسف کمال بك سویلیه‌جك.

امراه افندی — افندی حضرتلرینه جواب ویره‌جکم. بیوریورلرکه وولقان غزته‌سی کبی غزته‌لر نشریاتده بولنمش اولدیغی ایچون بویله حاللر وقوعه کلدی. بونکچون آغیر جزالر تعیینی لازمدر. اکر وولقان غزته‌سنك ایلك یازدیغی مقاله اوزرینه صاحبی ایکی سنه حبس اولنسه‌یدی او وقوعات اولمازدی. انلر قانون اولمدیغی وتطبیق ایدلمدیکی ایچون اولدی.

رئیس — یوسف کمال بك سوز سزك.

شفیق بك (قره‌سی) — مذاکره کافی.

یوسف کمال بك (قسطمونی) — رئیس بك افندی رجا ایدرم مذاکره کافی دکل حکومتدن کلن ماده‌یی اوقویه‌لم برده بونی اوقویه‌لم. ایکیسنی تطبیق ایده‌لم. حکومتدن کلن ماده‌نك برنجی فقره‌سنده «اصول مشروطیتی تغییر» دیور. انجمنك یاپدیغی ماده‌ده «قانون اساسی ایله مؤید بولنان اصول مشروطیت علیهنه نشریات وقوعنده» دیور. «اصول مشروطیت علیهنه نشریات وقوعنده» سوزندن بوکون غزته‌جیلردن بری قالقسه دیسه که «جمهوریت ایودر. بز جمهوریتله اداره اولنورسه‌ق رفاه وسعادت کوررز» بو ماده‌یه تطبیقاً انی جزالندیره‌جقمی‌یز؟ جزالندیره‌مایز. انجمنك مقصودی‌ده بودر. صکره بریسی دیسه که حکومت مطلقه شویله‌در بویله‌در دیسه مجلس اعیان ایله

مجلس مبعوثاندن مرکب بر مجلس عمومی ایله اداره یرینه یالکز مجلس مبعوثان کافیدر دیسه بو ماده‌یه توفیقاً مجازاتمی ایده‌جکز؟ (کوروتولر اوت، خیر صدالری) باقیکز حکومتك کوندردیکی ماده نه قدر ایی «اصول مشروطیتی تغییر» دیور ذاتاً مقصودده بودر. قانون اساسی ایله مؤید اولان اصول مشروطیتی تغییر دکل. ایکنجیسی او جزا قانوننده‌کی، تکرار ایدرم، آسایش کلمه‌سنه لطفی بك جواب ویردی. «آسایش داخلیی اخلال ایدن» دکلدر. «امنیت داخلیی اخلال» در. بونی قبول ایدیکز پك بیوك ومهم فرقی واردر.

محمد افندی (معمورة العزیز) — آسایش مختل اولورده امنیت اولورمی؟

یوسف کمال بك (دوامله) — بو قانون جزانك تعبیریدر. بر کیمسه بر دیکرینه بر توقات اورسه آسایش داخلیی اخلال ایدر. فقط امنیت داخلیه‌یی اخلال ایتمز.

رئیس — انجمن قبول ایدیور.

یوسف کمال بك — (دوام ایله) آیری آیری شیلردر انلر. صکره قانون جزانك برنجی وایکنجی فصللرنده دیور. نظر دقتی جلب ایدرم. قانون جزامزك هله شمدیکی حالی که دینامیت اعمالنی بیلوب‌ده خبر ویرمه‌ینلر موقت کورك جزاسیله مجازات اولنورلر. غزته‌جی برشی یازار، دینامیت شویله یاپیلور شویله اعمال اولنور بویله اعمال اولنوردیه برشی یازارسه، حال حاضرده اللی سکزنجی ماده‌نك ایکی ذیلی واردر. ذیل ثانیسنده بو ماده‌یی کوررسکز. غزته‌جی‌یی اکا توفیقاً مجازاتمی ایده‌جکز.

رئیس — ملغادر او ماده.

یوسف کمال بك — (دوام ایله) نه‌دن ملغادر. بوکون المزده‌کی قانون جزاده واردر نه‌دن ملغا اولیور. او حالده افندم رجا ایدرم ماده‌لر بر بر تصریح ایدلسون. بشقه درلو اولماز ماده‌لرك نومرولری عددلری کوسترلملیدر. یوقسه غزته‌جیلر بوندن پك بیوك بر غدره اوغرایه‌جق.

رئیس — افندم انجمن مطالعه‌سنی درمیان ایده‌جکمی.

لطفی فکری بك (درسم) — بو فصللرده‌کی ماده‌لر تماماً شیده کوسترلمشدر او ماده‌لر عیناً بو فصللرده واردر. یوقاریدن آشاغی اکر اوشنمزسه‌کز اوقویه‌لم.

رئیس — آرتق انجمنده اوقونور. بو ماده‌نك مذاکره‌سنی کافی کوریورمیسکز افندم. (کافی کافی صدالری) کافی کورولدی (کورولتولر) تکلیفلر وار مساعده بیورسیك.

سید بك اوقور: «۲۰ نجی ماده‌نك «مناسبات خارجیه‌سنی» کلمه‌لرینك طی ایدلمسنی تکلیف ایدیورم.

مرفیچه مبعوثی

بوشو

رئیس — قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولنمدی.

محمدعلی بك (جانیك) — ایضاحات ویرلسه‌یدی قبول ایدرلردی صانیرم.

رئیس — رجا ایدرم مذاکره کافی کورولدی، اوقوندی قبول ایدلمه‌دی. دوام بیورك.

سید بك اوقور: یکرمنجی ماده‌نك حین تحریرنده جزا قانوننك برنجی وایکنجی فصللرنده‌کی مواد احکامی نظر اعتباره آلنمدیغی جهتله ایکی قانون آره‌سنده غیرقابل تألیف منافات واردر. غزته‌جیلك عفتی اساساً اسباب مشدده‌دن اولمق اقتضا ایدرکن بو ماده‌ده دها خفیف جزا تعیین ایدلمشدر. تصحیحی ضمننده انجمنه حواله‌سنی تکلیف ایدرم.

کوتاهیه مبعوثی

عبداه عزمی

رئیس — قبول ایدیورمیسکز افندم. لطفاً الکزی قالدیرك. (اللر قالقار) قبول اولندی.

— اکثریتدن بر اشتباه حاصل اولیور. عکسنی رأیه قویکز. ایجه اکلاشلسون. رجا ایدرم. (یوق یوق صدالری).

یکرمی برنجی ماده: اصلی اولمیان حوادث و مصنع ومحرف ویاخود اصلی اولمقسزین شخص ثالثلره اسناد اولنان اوراق نشر ونقل ایدنلر، نشریات ونقلیات واقعه‌لری اسایش عامه‌یی اخلال ایلدیکی و سوء نیتله وقوع بولدیغی حالده آلتی آیدن ایکی سنه‌یه قدر حبس اولنورلر. و بش لیرادن یوز لیرایه قدر جزاء نقدی‌یه محکوم اولورلر ویاخود بو ایکی جزادن یالکز بریله دوچار مجازات

ایدیلورلر.)

شکیب بك — بو شخص ثالثلر تعبیرندن بر شی اکلامیورم. بر شخص ثالثی تعریف ایتمك ایچون اولا بر شخص اول صکره بر شخص ثانی اولملی. حال بوکه بن بر شی اکلامیورم.

امراه افندی — شخص اول غزته، شخص ثانی دیمك شخص ثالث بونلردن خارج اولانلردر.

لطفی بك — افندم بو ماده ذاتاً شورای دولتدن کلن لایحه‌ده بو ماده غایت مبهم بر ماده‌در. بیلمم تصور بیوریورمیسکز بو شخص ثالث ذاتاً اصطلاحات حقوقیه‌دندر. بونك فرانسزجه‌ده مقابلی (Tiers) (تیر) در. بویله قوللانیلور (آخر، غیر صدالری) شخص آخر، یاخود غیره یاپه‌لم.

شکیب بك — شخص ثالثه اسناد اولنان اوراق نشر و نقل ایدنلر. نشریات و نقلیات واقعه‌لری آسایش عامه‌یی اخلال ایلدیکی و سوء نیتله وقوع بولدیغی حالده. شمدی افندم شو عباره‌نك مفادی نظر اعتباره آلنورسه مطلقا سوء نیتله یازلمش مقاله‌لر اوله‌جق. اونك اوزرینه آسایش عمومی مختل اولورسه جزا کوره‌جك دیمك که بر توهم کلیورمش. حسن نیتله یازلمش بر شیدن فنا بر نتیجه چیقارسه، دیمك بر حسن نیت اثبات ایتدیریله‌جك. اونکچون (ویا) دیملی. بوراده بنده‌کزك فکرمجه یاخود بو معنایی تمامیله افاده ایده‌جك عباره علاوه ایتملیدر. بو افاده‌دن بو معنا چیقمیور.

— شکیب بکك سویلدیکنی سویلیه‌جکدم.

مصطفی افندی (قونیه) — بونك ایکیسی بر علتمیدر اشاغیده‌کی جزایه.

لطفی بك — آیری، آیری.

مصطفی افندی — (دوام ایدر) پك اعلا آیری آیری اولنجه اسایشی اخلال ایدن التی آیدن بر سنه‌یه قدر سوء نیتله وقوع بولانه، آیری آیری بر علت مستقله‌مز . .

شکیب بك — حسن نیتله اسایش اخلال ایدلمز. شرط حکمنی حائز اولیور. شرط حکمنه کیریور. بونك نظر دقته النمسنی تکلیف ایدرم.

مصطفی افندی — شمدی آسایش عامه‌یی اخلال ایلدیکی بو بر سبب مستقل اولیور اشاغیده‌کی جزایه اویله‌می.

لطفی بك — سبب مستقل دکل . درت دانه سبب لازم .

مصطفی افندی — ایکیسی برابریا !

شکیب بك — لطفی بك افندی‌یه برشی صوره‌جغم . مادام‌که اساساً جزا آسایش عامه‌یی اخلال ایتمه‌نك جزاسیدر . فعلنك جزاسیدر . سوء نیتله وقوع بولدیغی حالده هیچ لزومی یوقدر.

رئیس — انجمن مقصدینی ایضاح ایدیور.

لطفی بك — بو ماده‌یی ایضاح ایده‌یم. دمین‌ده عرض ایتدم. بو ماده شورای دولتدن کلن لایحه‌ده یوقدی. بو ماده‌یی علاوه ایتدك . چونکه ممالك سائره قانونلرنده واردر . وغایت مهم بر ماده‌در چوق دفعه افندم کوریرسکز . دها نه بوراده باشلامدق. مثلا شخص ثالث دیدکلری کبی غزته‌یه بر مکتوب یازارلر . اصلنه موافقدر دیه بریسی امضا ایدر برینك طرفندن . مثلا ذات عالیکز بریسنه مکتوب یازیورسکز . روزنامهٔ حیاتکزی قلمه آلمشسکز . اوراده اویله بر افاده قونولمش ذات عالیکزك حیثیتکزه طوقونیور . ویاخود دها مهم برشیده بولونیور . او یازیدن طولایی آسایش مختل اوله‌بیلور . برچوق نتایج پیدا اولور . ویاخود یالان حوادثلردن طولایی مثلا اولمیان بر شیء اولحه شویله اولمش شمدی بویله اولمش دیه تخدیش اذهانی موجب اوله‌جق . بو آیریجه نظر دقتی جلب ایتدیکندن اونکچون بر ماده بولندیرمشلر . فقط بو ماده‌ده‌کی جرمی تشکیل ایتمك ایچون درت دانه شرط قلنمشدر . شرط درتدر . حتی بونی مضبطه‌مزده‌ده تفصیل ایتدك . بو درت شرطك بریسی اولا بر نشر ویاخود نقل کیفیتنك وقوع بولمش اولمسی . یا سز نشر ایدرسکز یا نقل ایدرسکز . بونلرك هر ایکیسی‌ده او شرطلردندر . ویاخود او یا کاش محرف ، غیر صحیح حوادثك مثلا بر غزته ادرنه‌ده شویله بر وقعه اولمش دیر . بشقه بر غزته او غزته‌دن نقل ایدر . کیفیتی بوراده بر جرم تشکیل ایدر . او غزته دیه‌مز که بن بشقه‌سندن نقل ایتدم یالان حوادثی ایلك دفعه میدانه چیقاران‌ده او درجه مسئولدر .

وارتکس افندی — نره‌دن بیله‌جك یالان اولدیغنی .

لطفی بك — (دوام ایدر) مساعده بیورك ایکنجی شرط بر کذب یاخود هیچ اولمازسه بر اثر تحریف بولنمسیدر . اگر اثر تحریف بولنمازسه بر جرم تشکیل ایتمیور . ثالثاً بر سوء نیت اولملی . چونکه بورده سوء نیت اولمزسه نتیجه‌ده چیقابیلور . انسان بعض حوادثی ایشیدیرده حسن نیتله یازار بویله سوء نیتی بز بوراده صریح اوله‌رق قبول اولورسه هیچ کیمسه صکره قورقارلر . کندیلرنده اولان حوادثدن . بناءً علیه سوء نیتله اولمسی مشروطدر . دردنجی شرطده بو نشریات سببیله آسایشك مختل اولمسیدر درت شرط برارایه کلیرسه بو اووقت بزم ماده‌ده موضوع بحث اولان جرم حصوله کلور فقط الیوم حصوله کلمزده نه اولور بو شرطلردن اوچی وجوده کلورده بری حصوله کلمامش ایسه هیچ جزا کورمیه‌جکمی خیر کوره‌جك فقط بو ماده احکامنجه مثلا یازلمش اولدیغی بر شیء ذم وقدحی موجب اوله‌بیلور . ذم وقدح حقنده بر ماده وار او ماده‌دن جزا یاخود یازدیغمز شی مثلا طوغریدن طوغری‌یه موضوع بحث اولان مشروطیت علیهنده بر ماده یوقمیدی که افندم او ماده‌یه عائد بر جرم اوله‌بیلور. او ماده موجبنجه جزای ییه‌جك ایچون درت شرطك بولنمسی ایجاب ایدر یوقسه او شرطلرك اوچی وارده بریسی بولنمدیغی حالده قورتلمش اوله‌جقدر .

صفوت افندی — شمدی بو درت (ایشیدیله‌مدی) اشاغیسنده سوء نیت وار ایدی یوق ایدی غیری بوکا نه لزوم واردر . نصل اولسه سوء نیت (ایشیدیله‌مدی) اشتباه حاصل اولور افندم معلومدر که انسانلر (اوطوردیغی یردن سویلدیکی ایچون قطعیاً ایشیدیله‌مامشدر)

لطفی بك — شمدی بکا بریسی بر خبر کتورسه که حلبده بر برلرینی قتل ایتدکلری حتی امان دیه متأثر اولورم حسیاتمده غلیان ایدر طوتار انی یازدم بر سوء نیتم ده یوق یالکز بر خبر اوزرینه .

مصطفی افندی (انقره) — او خبری سزه ویرن ادم مجازاته مستحقدر. بوریه عائد دکلدر. او آیری بر مسئله .

لطفی بك — او جزا قانونه عائد بر مسئله‌در.

خیری بك (نیکده) — بیوریورلر که بو یکرمی برنجی ماده موجبنجه بر آدم جزا کوره‌بیلمك ایچون درت شرطك وجودی لازمدر . درت شرطی تعداده لزوم یوق ظن ایدرم که اصل ترتیب مجازاته سبب اولان اساس آسایش عمومینك اخلالیدر . شرحالده و نشر اولنان ورقه آسایش عمومی‌یی اخلال ایتمامش ایسه شخص ثالثه عائد اولمقله عجبا انجمن نه تصور ایتدیکی بویك شخص ثالثه عائد اولمسنی شرط قویدق آسایش عمومی‌یی اخلال ایتدکدن صکره و سوء نیته مستند اولدقدن صکره ایستر شخص ثالثه عائد اولسون ایستر کندیسنه عائد اولسون نه فرقی قالور بونی اکلایورم بنده‌کز .

لطفی بك — شخص ثالثه عائد اولمسی دیمك بشقه‌سنه عائد اولمیان دیمکدر. بشقه‌سنك آغزندن اکا اسناد ایدیلان بر شیئی شخص ثالثه عائد دکلدر کبی یازار افندم شخص ثالثه اسناددر . طرف عالیلرندن صادر اولمدیغی حالده صادر اولمش

احمد ماهر افندی — بن اکلامیورسه‌م بیلمیورم اکلامادمسه اکلادك بوراده فعل ، بر شرط اوده بر فعل نشردر. شرط آسایش محلیه‌یی اخلال و سوء نیتدر. زیرا او طلق جمع ایچوندر. آسایش عمومیه‌یی اخلال و سوء نیتده مستند اولورسه بو جزایه محق اوله‌جغندن بوراده شرطده بر ، فعلده بر ، که شرط درده چیقیو کابره ایلیور اصل فعل ، نشردر . آسایش عمومیه‌یی اخلال ایدر و بوده سوء نیته مستند اولورسه بو جزایی کورر .

زهراب افندی — بو ماده‌نك لزومنی کوسترمك ایچون بر مثال سویلیکز .

لطفی بك — بو بریله اورته‌ده قتل عام اولدی دیه نشریاتده بولنان بوراده یاخود بشقه برده آسایش مختل اولدی . بو غزته‌جی‌یه بو ماده اولمزسه مطبوعات قانوننك دانکی ماده‌سنه کوره معامله ایده‌جکسکز .

مراد افندی — تضیع وار تحریف وار بشقه‌سنه اسناد صورتیه‌در . تطبیق ایچون قطعیاً بر ماده بوله‌میه‌جقسکز بونك الك مهم بر ماده اولدیغنی‌ده کوریورسکز

مابعدی وار

(صباح) مطبعه‌سی